

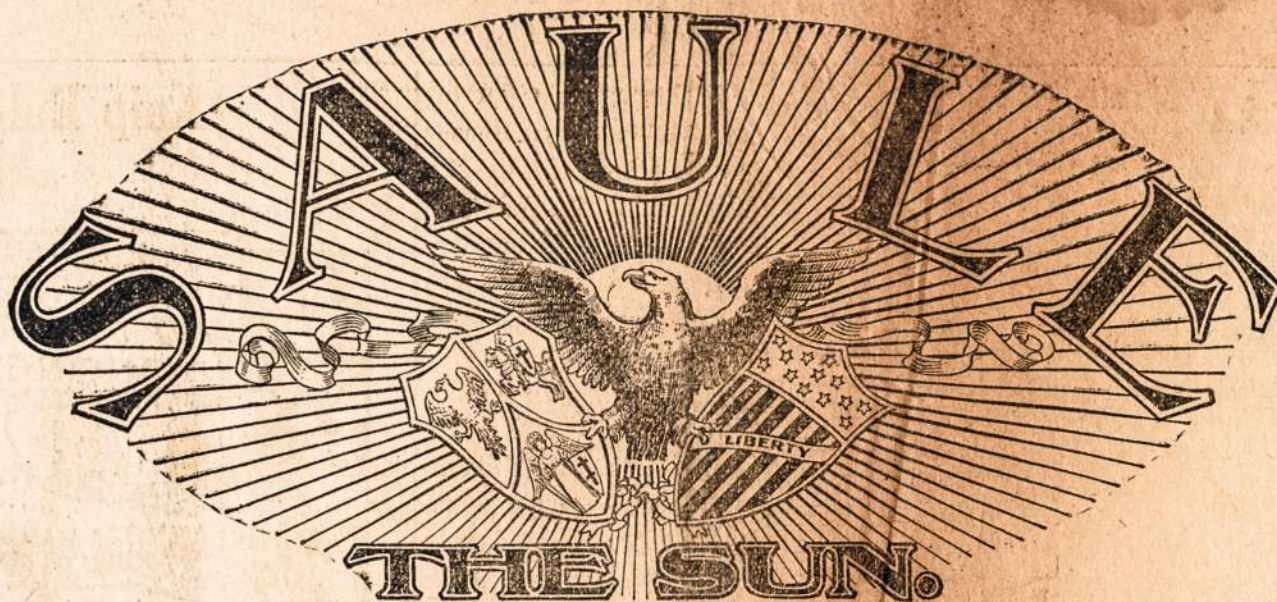
DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"

ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:AMERIKE { Ant Vito Meto \$2.50
Ant Puse Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50
Anglijoje ir Skotlandijoje \$3.00
Prancuozės 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 44

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE)
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. PETNYCIA 2 BIRŽELIO (JUNE) 1916

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

METAS XXVII

ISZ AMERIKOS.

50,000 anglekasiu atmete kontrakta.

Pittsburgh. — Ant su irinki mo delegatu isz distikto No. 5 anglekasiu unijos U. M. W. of A. likos nutarta atmesti naujas izsligas užmokesties padaryta New Yorke.

Izš tosios priežasties sustos dirbti visos kasiklos Pittsburgh, Allegheny, Monongahela, Yonghiogheny ir Ohio aplinkines, o suvirszum 50 tukstanciu anglekasiu rasyse be darbo. Jago kompanijos greitai nesuitaikins su anglekaseis, tai pavojus bus dydelis, nes fabrikai teipgi sustos.

Ateme sau gyvasti, jog ne buvo bartenderiu.

Chicago. — Vaitiekus Kovalskis, 15 metu senumo, ateme sau gyvaste, už tai kad jam nepavelino buti bartenderiu ant veseiles savo sesers. Veseile atsibuvo ant sales po No. 1511 Emma ulicijos, kur prie baro buvo padavineti užkandalai ir gerimai. Vaikui buvo prizadeta, jog gales svečiams patarnauti prie baro. Kada atejo ant rytojaus pildyti savo dinstą, rado ant savo vietos kita bartenderis, isz tojo rupescio nuejo namon, atsuko gaza ir užtroško. Kada jauna pora sugryžo namon rado Vaitiekeli negyva.

Kuningije gavosi in dydely ergeli.

New Yorkas. — New Yorko miesto mayo pastangomis pradeta ir jau kelios dienos kaip tesiai tyrinejimas apie kataliku kunigijos New Yorko suokalbuis, apie kuriuos New Yorko policija patyre kunigams besiszekant telefonu.

Tie suokalbiai ejo savu laiku tarpe New Yorko katalikiskos dyasiszkyjos ir kaiku kitu ypatu kaip supainioti ir apskunkinti miesto valdzio ir revizija visu miesto zinioje esanciu kataliku labarybes instagu.

Pagal Mitchell'o apkltinimo, katalikiskieji New Yorko kunigai taresi, koku budu su naikinti svarbius dokumentus turincius sarysi su revizuojanciomis instagomis, apie praszalinejima isz tarpo dariusi tyrinejimus negeistinu kunigams ypatu, apie suorganizavima kampanijos priesais miesto valdzia, priesais tyrietojus ir t. t.

Guzute lovoje, neteko pacizos

San Francisco, Cal. — Ruta N. Mosley, innesze skunda priesais savo vyra už girtuoklyste. Skunde paduoda priezaste persiskyrimo tokia: jiosios vyras kas nakt eidamas gulti, paymdavo su savim kvorta arielkos kuria izgiardavo per nakti. Sudze isztirine jas teisinguma užmetinejimo moteries, viroka sulaikie ant persiskrimo.

Sudege save ant laužo kaip auka Dievui.

Denver Colo. — Tamosius Sawyeris skaitydams Raszte Szventam apie paaukavima Izaoko sunaus ant afieros Dievui, teip sau eme in galva taji apraszima, jog pats save nutare paaukauti Dievui. Surinkes medzio padare dydely lauza ant kurio atsigule ir save užsidege. Ant rytojaus pati Sawyerio rado suauglijusi ku na savo vyro.

Daugeli atejiu atplauke isz Italijos.

New Yorko. — Ana diena atplauke laivas isz Italijos; kuris atgabeno 2020 pasažieriu. Yra tai dydziauses skaitlis pasažieriu kokis atplauke isz Europos nuo prasidejimo kares. Laivas "Guisepe Verdi" atplauke tiesiog isz Italijos.

Izsmusz naujus piningus.

Washington, D. C. — Suv. Steitu randas prades muszti naujus pusedolierius, kvoterius ir deszimtukus nuo Julajaus 1-mo. Piningai bus naujo pavidalio ir labai bus punkios izveizdos.

Krautuves dinamito isznesztos in padanges.

Oseola Millis, Pa. — Dvileka krautuvu dinamito prigulincijos prie Moskamono Coal Co., likos isznesztos in padanges per nezinomas ypapas, padarydama bledes ant 15 tukstanciu doleriu. Kompanije paskyre tukstanti doleriu dovanu už susekima piktdariu.

Mete peiliu in Roosevelt.

Kansas City, Mo. — Kokis tai kvailys mete peiliu in buvusi prezidenta Roosevelt, kada tasai važiavo automobilium per miesta po laikytu prakalbu. Ant gilukio peilis nepataike ir puole szale automobiliaus. Veliaus palicije arestavojo koki tai Edvarda Mc Donaldą už metima peilio.

Gonkeles sugriuvo - 4 ypatos užmusztos.

Dallas, Tex. — Keturios ypaptos likos užmusztos o keliolika mirtinai susizeido per suluži ma gonkeliu virszui kromo. Daugeli ypatu radosi ant gonkeliu ziuredamos in praejanca paroda kada tosios sulužo be maziausio persergejimo.

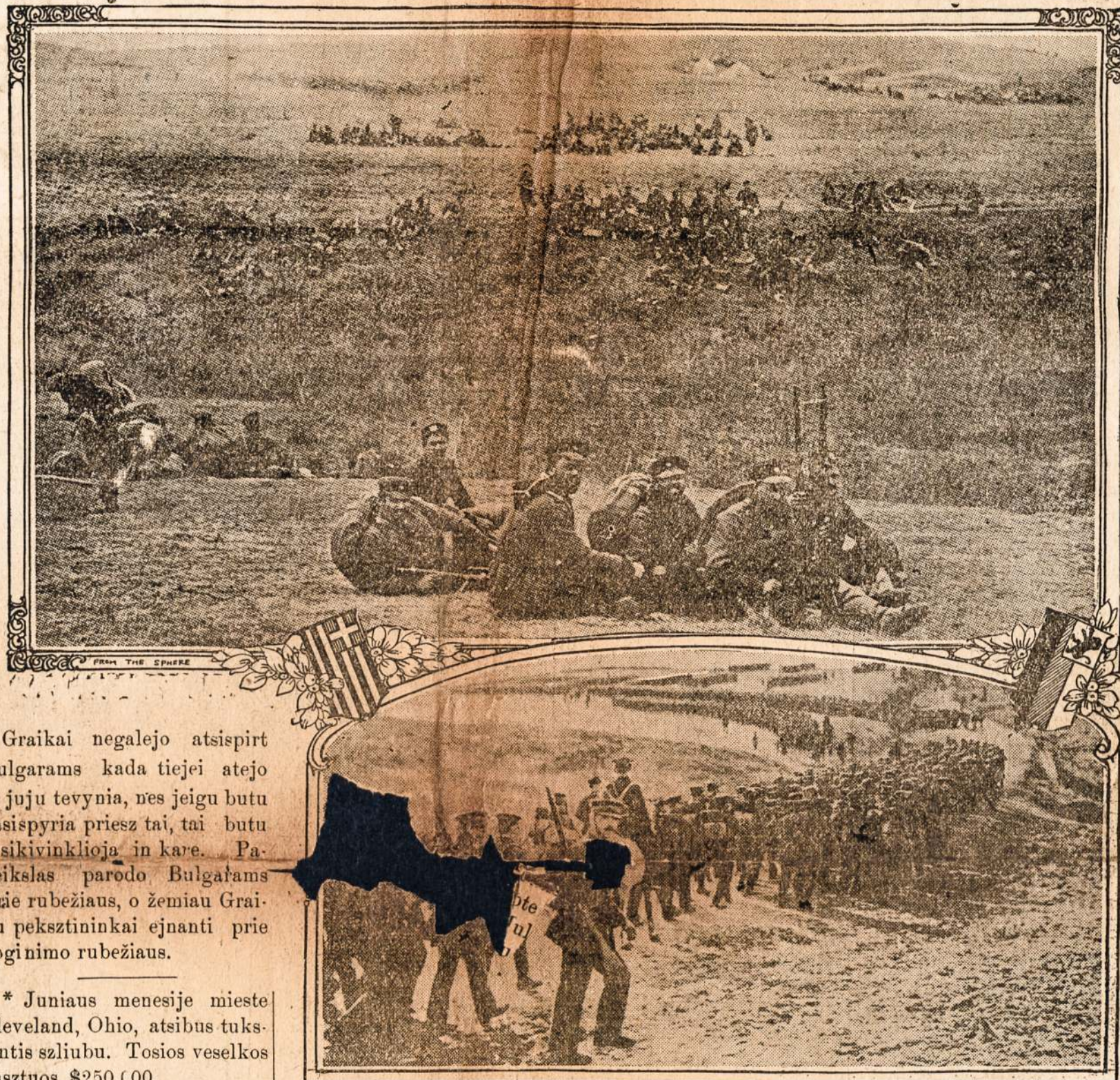
Mazas arklukas.

Beloit, Kan. — Petras Brokey pradejo czionais rodyt maža arkluka, kuris yra tiktai 30 coliu ilgio, 24 colius dydzio o svere tiktai 90 svaru. Arklukas turi keturis metus senumo ir gyne ant farmos arti Scribner, Nebr.

* Pennsilvanijos geležkelis turi po savo valdzia suvirszum 275,000 visokiu darbininku.

* Jonas Rebowas isz Wilkes-Barre, Pa., yra labai mielaszirdingu žmogum, nes prieme ant iszauginimo 20 sieratuku norints turi 7 savo locnus vaikus.

GRAIKAI NEUŽGANADYTI UŽ UŽEMIMA JUJU SKLYPO PER BULGARUS.



Graikai negalejo atsispirti Bulgarams kada tiejei atejo in juju tevynia, nes jeigu butu pasispyria pries tai, tai butu insikivinkloja in kare. Pavelskas parodo Bulgarams prie rubeziaus, o zemiau Graiku peksztininkai ejnanti prie apginimo rubeziaus.

* Juniaus menesije mieste Cleveland, Ohio, atsibus tukstantis szliubu. Tosios veselkos kasztuos \$250,000.

ISZ KARES LAUKO

Rusai kariaus kad ir 20 metu o nepasiduos.

Petrograd. — "Rusai kariaus kad ir 20 metu, jago tai butu reikalinga, pakol vokiecijos neprispirs ant sutaikos iszlygu." Teip kalbejo pirmsedis dumos Mikola Rabianko. Toliaus kalbejo:

"Rosijoi nesiranda jokios revoliucionieriu partija o jokia revoliucije negrasina musu sklype, nes tai paskalas paleistas per Vokietije. Visa duma, caras ir gyventojai yra vienos dvasis, idant kaer vesti toliaus, pakol vokiecziu armotos bus sukrautos ant vietos. Rosije nedarys jokios sutaikos be žinios savo draugu o kad ir musu draugai padarytu kokia sutaika tai Rosije ant to nesuitaikius ir kariaus viena.

Amerikas pasiprieszino priesais sulaikyma paczto.

Washingtonas. — Vieszai paskelbta tekstas notos, inteiktas Francijos ir Anglijos ambasadoriams. Notoj Jungt. Amerikos Valstybiu valdzia protestuoja priesz Anglija ir Francija už sulaikyma paczto, siuncziamos isz Vokietijos arba Europos neutradiu valstybiu in Amerika arba isz Amerikos in ten. Toksai pasielgimas pavadinta nelegaliszku ir pabriežta, kad Amerikos valdzia patenkinti gali tiktai radikale tame dalyke atmaina Anglijos ir Francijos pasielgimuose.

Italai paskandino Austru laiva.

Rymas. — Dydelis transportinis laivas likos torpeduotas per italiszka kariszka laiva austrijokiszkoje pristovoje Trieste. Laivas tuojaus nuskendo drauge su penkesdesimts kareiviais.

17,000 austrijokiszku kareiviu mire rusiszkoj nelaisveje.

Viednius. — Septiniolika austrijokiszku kareiviu isz skaitliaus 80 tukstanciu, kurie radosi nelaisveje Orenburge, rytinei Rosijoi, mire nuo bado, neszvarumo ir szalczio. Toki raparta danesze inspektoris abazu nelaisviu, kuris nesenei in tenais buvo nukeliaves isztirineti nelaisvu padejima. Toliaus tasai inspektoris kaltina Orenburgo gubernatorių už toki apverktina padejima austrijokiszku ir vokiszku nelaisviu, nes gubernatorių prisavino randaviszkus piningus paskirtus ant izmaitinimo nelaisviu apie kuriu padejima visai nesirupino o piningus praleido ant savo reikalu.

Prie Verduno da vis ejna smarkus muszjai.

Berlinas. — Vokiecziai pranesza, kad smarkus artilerijos veikinas pažymetinas buvo abiejose Meuse upes puses Verduno fronte.

Francuzai padare pora silpnu ataku, idant atsiemus isz vokiecziu Cumieres kaima, kurio jie neteko praejusia savaite, bet liko atmuszti.

Jau 100 dienu siauczia nepaliaujantis muszjai prie Verduno. Vokiecziu apskaitliavimais vien francuzai turi czia sutrauke apie 1,580,000 kareiviu. Pasak vokiecziu praneszimu muszuose prie Verduno aktyviszka dalyvauja apie 450,000 kareiviu. Kiti yra rezervuose. Vokiecziu esa czia ant puses maziau, negu francuzu.

Katalikiskos ziniutes.

† Vienas kunigas buvo iszventytas kas 22 valandas Suv. Steituosia praejta meta.

† Amerike randasi du zokoni juoduju minyszkų: pirmas vadinasi Oblatai o antras Sers Szventos Szeimynos, kurie susideda isz 400 minyszkų.

† Drauguve "L'Association de Natre Dame de Salut" isziunte ant kariszko lauko 3620 sudedamu altoreliu del kunygu ant kuriu galetu laikyti Miszes.

† Per tarpininkysta Popiežiaus Benedikto XV likos paleista ant liuosybes isz nelaisves 150,000 suzeistu kareiviu.

† Klevelande neužligio statys nauja katedra prie Wade Parko, kuri kasztuos milijona doleriu.

† Kolorado steite randasi 110,384 kataliku. Praeja meta prieme katalikysta tenais 520 ypatos.

* Norints H. Lewis darbininkas isz Milford, N. H. apilaikie po savo dedei \$95,000, bet nepaliove dirbti fabrike.

* Vyrai ant salos Ceylon, Azijoi, neszioje plaukuosia didelės szukas.

* Pennsilvanijoj randasi 8,000 moteres, kurios turi savo farmas.

ATSAKYMAL.

S. S. Port Washington, Wis. — Teip galima raszyti lietuviszka in Szvaicarije.

S. Ž. Brooklyn, N. Y. — Nuejkie tamista pas agenta o jisai duos geriausia roda apie siuntima piningu. Jusu mieste yra keli agentai ir duos roda visame.

A. T. Shenandoah, Pa. — Suvalku redyba yra lietuviszka. Yra maziausia už visu Lietuvos guberniju, ir beveik 3 kartus mažesne už Kauno ir Vilniaus gubernijas. Plotas jos siekia arti 13,000 keturkam piniu kilometru. Padalyta in 7 apskriczius: Suvalku, Augustavo, Seinų, Kalvarijos, Mariampolio, Vilkaviszko ir Naumiescio. Gyventoju priesz kare buvo apie 600,000 isz kuriu radosi 400,000 Lietuviu. Lietuvei gyvena apskricziuose Naumiescio, Vilkaviszko, Mariampolio, Kalvarijos, Seinų ir dalyj Suvalku.

Kaip ruski popai apsieina su savo parapijonais.

Ejo sau nuo kaimo in kaima vienas žmogus ir nesze su savim visa turta: kudiki ir dvi visztas. Kada ejo per girre, užpuole ant jio razbaininkas ir norejo apipleszt. Žmogelis pradejo prasytis kalbedamas:

— Žmogau, asz nieko prie saves ne turiu kaip tiktai kudiki ir dvi visztas.

— Tai duok visztas! — praszauke razbaininkas.

Žmogelis atsake:

— Ar tu turi ezirdi atimineti man jaises? Ar ne matai, jog tosios visztos maitina mano kudiki?

Razbaininkas pripazino jam teisybe ir atsitrauke. Biednas žmogelis pribuvo in kaima ir nuejo pas popa, idant kudiki pakriksztytu, ba da ne buvo krikisztytas. Popas pakriksztyjo kudiki ir pareikalavo užmokestes.

— Guodotinas teve, esmiu biednas nieko neturiu prie duosios.

— Juk turi dvi visztas! Duok szen!

— Batiuszka, susimilk! — tosios visztos yra maistu del mano kudikio.

Tu kvailas, atsake kunigas, — ar tai tu nezina, jog kaip duosi kudikiui kietai iszvirta kiauszini tai gali apsirgti ir numirti.

Popas paeme visztas, idant kudikis nepagadintu sau pilvelio su kietais kiauszineis. Netrukus kudikis numire nuo bado.

* Praeja meta mieste Fresno, Kalifornijoj, uzdirbta 455,964 svaru surio.

* Pietinioje Kalifornijoj, 1915 mete, surinkta italiszku rieszutu (walnuts) 14,500 vagonu, kuriu verte isznesze ant \$4,000,000.

KAS GIRDET?

Birželis — menesis rožiu ir lietuvisku sejmui. Katalikizmas atsibūso Philadelphiai o tautiszkas Pittsburghe.

Lengvas budas apsisvedimo cizon Amerike, duoda tankei akyvus apsisveikimus, kaip tai nesenei atsitiko Canton, Ohio. Jauna moterėle Ona Hess, 20 metu senumo, likos apskūsta už tanku apsiyriavima, nes jau turejo tris vyrus. Ona pirma karta isztekejo, kada vos pabaigė 12 metu. Vyras josios panaszus jiai buvo snarglys, apleido jiaja po keliu menesiu, kada jai akys atsidade. In tris metus po tam Ona antru karta isztekejo kaip... mergina. Vyras No. 2, po kokiam laikui ir dingo, o Onute vėl persimaine ant nekaltos paneles ir treciu karta isztekejo už kokio tai Hesso, kuris badai nebuvo kvailas ir mokino proto savo paciulei, kuri apskunde jin už rusta pasielgima. Laikė teismo, vyras labai užsirstino ant Onutes ir liepė jiaja areštavoti už tanku apsisvedima, nebudama persis kyruš pagal tiesas. — Vel, tai vis amerikonziskai.

Musu lietuviski kupeziai mažai rupinasi apie pakelima savo bizniui ir kaip pradeda koki biznį, tai be jokios gyvasties stumė taji varginga biznį, diena nuo dienos ir slenka kaip žydo kumele, o tuom kart, svetimauciai payma smetona iš po nosies.

Paymkime ant paveizdo Žydus, neturi jie ne savo Tevyne ne sklypo, o bet turi dydeli ženkliuoma, nes laiko savo rankosia kone visa handeli. Žydai lavinasi nuo mažumos apie vedima kupezystes, o mes jin nežinome kaip vesti priderencijai idant mums atnesztu di lesni pėlna ir pasisekima.

Mums nuduoda, jog vesti koki biznį tai lengvas daigtas, — prie to nereike jokio mokslo, todel ir musu biznei teip vargingai ejna. Reike prie to gero proto mokslo, ir nora vedimo bizni.

Jau karta turetumem susiprasti, siegti aukscauziu ir nors karta iszigaut iš tojo užburto rato, kuris susideda tikrai iš triju biznių: salunu, groserstoriu ir buczernes.

Amerikonizska Biblijos Drauguve lig sziam laikui isspaudino Rasza Szventa 600 kalbuosia ir tarmesia. Sziam laik spaudina Biblije del Rusu kuriu skaitlis daejis lig pusė milijono ir izdalys ant kariszkio lauko.

Tebyre kare padare daug bledes fabrikuosia popieros ne tik visuosia sklypuosia, bet ir cizon Amerike. Isz priezasties lydelio stoka materijolo ant izdirbimo popieros ir kemikalin daug fabriku likos uzdyrti. Per tai laikrascezi negali aplaikyti popieros; o už ta, kuri ir aplaiko turi moket dvi gubai ir trigubai. Daug laikrasczii isz tos priezasties turejo sustot eja.

Vokietijoj jau subankrutino 1258 laikrasczii, o tieje kurie da pasiliko prie gyvasties turejo sumažyt savo puslapius. Amerike popiera pabrango ant 112 procento, o ir tik puše galima gauti kiek laikrascezi aplaikydavo. Laikrascezi kurie iszleidinejo po 16 puslapiu, sumažino puslapius pusiau.

Žodžiu, laikrasceziams kas die na dydesne sunkenybe, turi moket už viska daugiau o prenumerata pasilieka ta pati.

Tures mirti už žudinista.



Sztai paveikslas Daktaro Arthuro Waite, isz New Yorko kuris likos nusprentas ant mirimo elektrikinioje kedeje už žudinista savo uosvzio, idant užgriebti visa jojo turta.

Iszskyrent kariumenes ir milicijos, Amerike randasi trece armije — palicije. Miestai, kurie turi suvirsum 30 tukstanciu gyventoju, turi 48,026 palicijantu, 5,582 perdetiniu, 4,821 specializsku palicijantu ir 3,303 detektivu ir 3,026 palicijantu raiteliu.

Žemiau paduodam surasza palicijantu ir miestai turinti suvirsum 30 tukstanciu gyventoju ir kiek kožnam randasi palicijos:

	Gyventoju	Palic.	Detek.
New York	5,333,539	9,964	649
Chicago	2,397,600	3,611	612
Philadelphia	1,657,810	3,070	30
St. Louis	737,497	1,498	132
Boston	734,747	1,551	46
Cleveland	639,431	718	54
Baltimore	579,590	985	29
Pittsburgh	564,878	770	57
Detroit	546,183	1,024	80
Buffalo	457,723	732	53
San Francisco	452,255	911	26
Cincinnati	402,173	606	37
Newark, N. J.	389,106	673	43

Per tris menesius: Sausije, Vasarije ir Kovo, Pennsylvaniai dirbtuvesia likos užmuzztas 590 o suzeido 64,321 darbininkus. Praeija meta kasiklosia suzeido 13,955 'anglekasiu o užmuzzse 749.

Mercy ligonbuteje Troup, Pa., po ilgai ligai mire kunygas Juozas grofas Komorowskis, prabaszcius katalikizskos slavoku bažnyczios Skrantone, Pa.

Buvo tai vienas isz seniausiu slavokizsku prabaszciu Amerike.

Menesije Birželio — June pripuola:

- Katalikizskos szventes.
11. Sekmines.
 13. Szv. Antano.
 14. 16 ir 17. Ketvirtines (kvart.)dien. Pasniu.
 18. Szvencz. Trejbes (Traices).
 22. Dievo kuno (Devintines).
 24. Szv. Jono Krikszt.
 29. Szv. Petro ir Povylo.
 - Lietuviams minetinos dienos,
 4. Gime kun. Antanas Drazdaskas, Lietuvos raszejas — 1763 met., ir kun. Ant. Juszkeviczius, Lietuvos raszejas — 1819 metuos.
 8. Gime kun. J. Juszkeviczius, Liet. raszej. — 1815.
 30. Liublino Unijos priemimas — 1509 met.
 - Amerikonizskos szventes.
 3. Jefferson'o Daivis, o gimimamas. Szvencziama Alabamoj, Floridoj, Ga. ir So. Carolinoj.

Isz Europos Pajieszko.

Juozas Petraszko isz Liudvina vo., Kalvarijos pv., Suvalku gub., Udrijos gminos, jieszko dukteres Onos Petraszkaite ir szvogerio Vinco Staselkos isz Kalesniku kaimo Udrijos gm. Mano adresas: Russia, selo Ramzai, Penzenskoj gub., Penzenskogo ujezda. Josipu Petraszko.

Juozapas Szpeas isz Kauno gub., Panevezio pav., Linkavos valst., jieszko giminiu ir pažinstamu: 1) brolio Aleksandro Szpero; 2) Simo Petro; 3) Jono Povylau; 4) Jono Makoviko; 5) Kazimiero Krapojuno. Meldžiu atsiliepti. Mano adresas: Russia, Gorod Voronez, Samofelovskaja ploszczad, dom N 25, polucit Josifu Szpeeru.

Branis Micziulis jieszka savo brolio ir seseru, szvogerio ir pažinstamu. Gal atsisauktu Kazimieras Micziulis, Antanas Medelis (szvogeri), Juzefa ir Mare Micziulites. Jie visi isz Suvalku gub. Mano adresas: Russia, Petrograd, Moskovska ja zastava N 11, kv. 7, polucit Bronislavu Micziulisu.

Stasys Ancereviczius isz Suvalku gub. Kalvarijos apskr., kaimo szesztakavo jieszko giminiu: J. Andriukaiczio ir Malazinsko. Mano adresas: Russia, Gorod Voronez, Tamovskaja ulica N 16. S. Ancereviczu.

Jonas Vilczinskas jieszko Petro Okulavicziaus, sunus Antano, paeina isz Vilniaus gub., Rudnios sodžiaus. Mano adresas, Russia Garod Vorenez, Nikitinskaja, d. Kligmana, Uzeniczekoje obszczezieite, Ivanu Petroviczu Vilczinsku.

Paulina Szvagdyte tsz Radviliszko miestelio, Kauno gub., jieszko brolio Antano ir sesers Julijonos Szaagzdziu isz sodos Mankiszkiu, Radviliszko par., Liudviko Szvagzdziu isz sodos Szniuraiczii. Jie gyvena Amerikoje. Mano adresas: Russia, Staraja Russia, Novgorodskoj gub., Petrogradskaja ulica N 34, Paulinai Szvagdytei.

Viera Potapova jieszko Mariynos Rutkovskoj (kaite), už vyro Puczkinas, kuri paeina isz Anykszcziu, Kauno gub., Ukmerges pav. Mano adresas: Russia, Gorod Voronez, Voznesenskij pereulok N 2. Obszczezieite uczenic. Vieri Potapovoj.

Albina Kaziunaite isz Geidziunu kaim., Birziu parap. Panevezio pav., Kauno gub. jieszko dedes Lukosziaus M. Kaziuno ir kitu pažinstamu. Mano adresas: Russia, Brensk, Orlovskoj gub. T-sto "Samopomoszcz" Albina Kaziunaitei.

Mikalina Leksziene jieszko savo vyro Jurgio Leksziuo, paeina isz Kauno gub., Kauno apskr., Grinkizskes parap., Kairenu sodz. ir Pranciszkos Juknevicziukes, Antavo Juknevicziaus isz Kauno gub., Sziauliu apskr., Kužiu miestelio. Mano adresas: Russia, Tula (Tulskoj gub.) Milionaja ul. No. 3, Mikalina Leksznas.

Juozapas Stonis jieszko sunu Juozą ir Domininką. Paeina isz Kauno gub., Raszykite tokiu adresu: Russia, Tula (Tulskoj gub.) Milionaja ulica No. 3 Mikalina Leksznas (atiduoti J. Stoniui).

Antanas J. Juzulenas isz Kauno gub. Ukmerges pav., Subacziaus valsč. Skvarbu sodžiaus jieszko Jurgio Pajuodžio to paties valsčiaus isz Pajuodžio sodžiaus. Mano adresas: Russia, Gorod Dvinsk, szoseinaja ulica No. 37, Litovskii Komitet, (per redat Antonu Juzulenasu.)

Julijonas Sutkaitis isz Kauno redybos ir pavieto, Veliunos valsč., Grauzieniu sodžiaus, jieszko velioniszkiu, o labiau grauzieniszkiu ir nori nuo ju gauti pagalba, nes essas ligonis ir pabeges isz savo gimtines. Adresas: Russia, Petrograd, Materskaja ul. No. 9, kv. 23, Julijonas sutkaitis.

Beto jis pats jieszko dar sziu žmoniu: Konstantino Adomaičio, brolio Heronimo Sutkaiczio, Stanislovo Gerulaiczio. Visi jie isz to paties sodžiaus. Jurgio Lukosziaus Simano Adomaičio.

Simanas sunus Juozo, Gudauskas isz Suvalku gub., Naujininku kaimo jieszko giminiu Simano Rimo, Jurgio Gudausko (su naus Andriejaus) ir kitu. Atsiliepkite sziu adresu: Russia, V. Sorocini, Poltavskoj gub., Veiverskaja, ucitelskaja semi narija, Semenu Gudovskomu.

Povyilas Pilypas pajieszko savo giminiu: Petra Pilypa, Juozapa Abazariu, Prana Tuberi, Branislava Butena ir kitu. Viszitie isz sodz. Paguriu, parap. Kvietku, apskri Zarasu. gub. Kauno. Mano adresas, Russia, Petrograd, Kronnerskoj prospekt No. 69, kv. 39, Pavlu Pilipu.

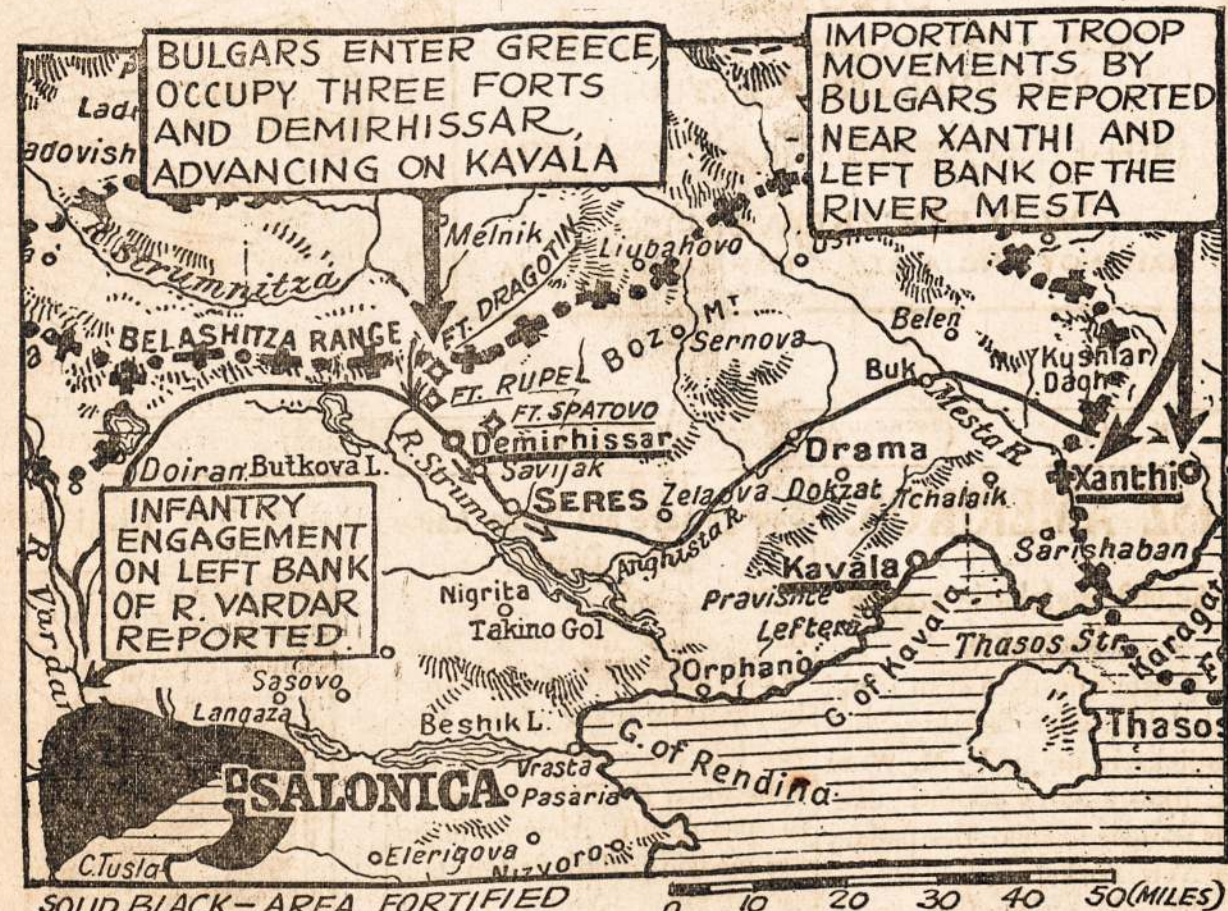
FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.

MUSU

ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuostakanacziausia, daryt ta viska idant bankavi reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausiam bude.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Kaip Bulgarai užeme Graiku aplinkines.



Žemlapis parodo kaip Bulgarai perejo per Graikizska rubežiu, po vadovysta vokiszku ir bulgarizsku apicieriui, skaitliu 25,000 kareviu.

Petronele Bielskaite pabegus in Rusija jieszko Juozapo Bielskio. Jan 10 meta kaip Amerikoje. Mano adresas: Russia, Moskva. Marina rosčezja, szere metevskaja ul. 4 projiezd, dom No. 38, kv. 3 Petrusie Bielskaite.

Kareivis Juozas Navickas jieszko ko broliu Kazimiero ir Jurgio sesers Marijonos, o taipgi ir draugu. Meldžiu atsisaukt sziu adresu: Russia. Diestvusz czaja armija, 6 oboznii batalion, 26 transport. Osipu Navickomu.

Kazimieras Losis isz Kurkliu parap., lietuviu ir lietuvaicziu isz Kurkliu parap., o teipgi nori surasti Julijona Medisauskaite. Marijona Sopolinte, Mano adresas Gorod Jurjev (Liflendskoj gub.) Mitavo — Omskoi železno — dzorožnoi policeiskoj upravy, strazniku Kazimieru Losiu, Russia.

ISTORINES KNYGOS

No. 1 — Pariziaus Nustatėlis; Ingalinis 324 pus. 6x8 col. dyd. Preke 50c
No. 2 — Kunigo Paslapis; In Merkai; Paskamoklis, 220 puslapiu Preke 50c
No. 3 — Aukštai Pildai; Dvynys Karalaites, 214 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c
No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kupcziaus Tunka, 108 pus. Preke 25c

Priemskite \$1.00 o gausite visas knygetes per paczia.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO

Namas tinkamas del sztoro. Tvartas ant kito galo loto, ant 932 E. Center St. Mahanoy City. Dasižnokite ant vietos. (1419)

\$5.00 kiekvienam

už isz dalinima musu apgarsini mu. Mes prisiusime jums apgarsinimus visai dykai ir užmokesime po 50c. už kiekviena perduota jus draugams, pažinstamiems arba bile kam. Isz dalik 10 apgarsinimu ant dienos in atliekama nuo darbo laika ir uždirbk \$10.00. Atsiszaukite pas. (1419)

International Novelty Co.
1154 Lincoln Ave.
Utica, N. Y.

Visa dieninis Tabakas

Del krutancziu, sveiku vyriu yra tai NAVY ilgai pjaustytas takakas. Atgaivina in užganedina juos teip kad kitokis tabakas ta negali jiems suteikti. Priduoda jiems narsumo in griebesi prie darbo su noru in linksmunu.

GAIL & AX NAVY Long Cut Tobacco

NAVY iszmokti daryti cigaretus isz szito puikio. Navy tabako, yra ilgai pjaustytas todel tabakas neiszpola isz popierukes.

Mes darom Navy tabaka isz nunuokes, kvepanczios Kentucky Burley tabako — atsargei paseneje ir maiszytas idant iszgaut ta puiku kvepsni kuris nesiranda kitokiam tabake.

Dasižinosite kad Navy tabakas yra visizskai popularizskas tabakas. Ne tik ka yra visizskai del cigaretu, bet teipgi labai geras del arba kramtytuj — tik pabandykite Navy tabaka.

DYKAI Sztorininkai duos jums knygete popierukiu cigaretams su kožu 5c pakeliu Navy.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY



Tris kinczikai eina žuvaut, nes tikrai du matome, o kur trečias?

Marti

— Nieko neveiksi, matuszele, reik leisti Jonukui vesti; tegul jėzko merginos su gera dalia, apsimokesim šiek-tiek skolas. Negali niekur ne nosies išskishti: labiausiai karčia moje, kaip apstos, viens paluku, kits szieno, paselio, o kits, kaip velnias prisipyręs, kamantines „kuomet atiduosiu?“ rodos, kad nieko daugiau nebemoka ne sneketi.

— Užtai ko vaikiojiesi po karčiziamas?— užmete pati.

— Kas-žin kaip nenoretumei eiti, bet kaip apstos mies te, tai nemites turi vestis ant puskvortės; bėpigu dar, kad tos užtektu; tas prie to, tas prie to, beveizint in kelias plectkas invare, o kaip pasigers — tikri velniai. Kad imanytu, jie supleszytu mane už tas bieso skolas. Atiduosiu gyvenima, tesizino vaiks, tegul mokesis, asz niekur nesikisziu.

— Kaip-gi, kaip-gi! to be-truko! atiduok viska, paskui vaiks bevadžios mus už czu-pros. Asz neduosiu, neužsileisiu, kol tik gyva!—sauke pati kaskarts didžiau inirsdama — nepaduosiu samczio, neno riu ponios ant savo galvos, asz nemeilysiu kasnio isz marczios ranku, to nebūs, nepraszaau.

— Na, na, na! tarszkek netarszkejusi, kaip žydo ratai! Gyvenk, gyvenk! nepaduok, o kaip isztaksavos skolininkai, bus tau smikszt per dantis. Bene tau marti spranda nusuks? nelaidyk liežuviu ir bus viskas gerai.

— Del mano liežuviu insi-tekis marti—atszove pati—bet tau tai užruks, nebeturesi isz ko sprogti. Kas padare tas skolas, maž ne visa gyvenima pervarei per gerkle, ar negaletumei dar gyventi dorai elgdamos? Matuszas berots prakuto, bet tu nusmukai; ant galo marczia užsisodinsi ant sprando palauk, iszmanyi tu!...

— Tylek, na!—suszuko vy-ras, — tuoj gauni in snuki! kaip sakau, teip ir bus; Jonukas ves, gaus pinigų ir galesime gyventi.

— Nebent teip, tai priduosiu—tare tevas—asz szejmininkausiu, o marti tegul saubuna ant szalies, parsinesza sau duonos.

— Liepsiu Jonukui pasipraszyti Mateusza in pirszius ir tegul eina pas Driežo Katre; nors nelabai aiskzi, bet pinigai, kaip je rankoje. Duoda keturis szimtus ir dalis ne maža, o mano gyvenimas nors ir apleistas, bet žeme gera. Driežas nesicziaudes, o-gi ir Jonuks ar ne vyrs... ir isz stuomens, ir isz liemens, patiks mergai.

— Tai-gi! Ka-gi beiszsisiki ri ta pajuodele, didnore, pa-taikune, valinke — pakilo szaukti pati — iszlepinta, isz-pusytta, insiredziusi, tratanti; kartunuose, krakmoluose eis pa tyrsi, kaip pusle. Ne gana in bažnyczia insikvaklis, bet ir po namus iszsiuoszusi kaip pana. Eis szieno grebti, kikli-kelis baltas, skepetele, prikysz tele iszdailinti su prosu, kaip isz pieno plaukusi. Ar tai kuria diena bus szejmininke? Visa iszkila, kad iszeina su greb-leliu, o po namus, sako, nepa-siima ne jokio darbelio, tik szlavinetis, plovinetis, tai ines in stakleles, tai siuvineli nusit-vers, vis niekniekius, o sun-kaus darbo nieko. Tegul ja! tokios lengvadarbes nepraszaau. Pas mane nereik cacku pacac ku! man reik tokios purvabri-des, kaip ir asz pati!

— Na, motin! ka tu czia pliauszki? Kas-gi tuos darbus nudirba? Jug Driežas kitas mergos nesamdo, Katrieke vie-na tera; tevas toks sznerkszlys, spaudžia prie darbo kaip paszeles.

— Ka czia ginezyji, lyg asz nežinau; merginos darbas dar-bui ne lygu. Ziurek pas juos ir namuose iszszlavinetas, jez-dulkinta: tiek po vidu, tiek kiemelyje, niekur szapelio, niekur szaszlaveles, lovos patai-syotos, baltyleles. Tokia patai-kunele kaip Katrieke ant to ir gaiszta. Motinos deta leiszcziau asz jai cackytis! kad duocziau, pasiimtu ji darba. Tevas to ne ziuri, pinigų tik kala ir kala, apkraves szimtais ta savo pa-juodele, iszkisz kam norint, ap-maus dora vaikina.

— Ne jokio apmovimo czia nebus —tare tevas—kad pinigius duos nera ko žiureti in merga, isz kaktos sziesto netep si, tegul tik szimtus paskleis, kito nieko nereiks.

— Ar-gi tu, ar negaletumei szimtus sklaidyti ir be marczios, jug tavo gyvenimas ver-tesnis už Driežo, o plikas esi kaip szuo, per ta prakeikta smarve.

— Bene asz isz tavo kiesz-nes gerin! — suszuko vy-ras kas tau darbo, asz ne tavo ge-riau. Mano žeme, mano gyve-nimas, mano viskas, turiu va-lia; galii viens viska pragerti. Mat, ka tu man padarysi. Juo tu plepesi ir giniosi, tuo pa-szeliau gersiu; žinok, jog ta-vo lojimas nieko nepades, ver-cziau tylek, jei nenori gauti per snuki.

— Tiek tu ir težinai: „per snuki, per dantis!“ del to, kad asz tiesa pasakau, netinka tau klausyti. Jegut Jonukas teip tegyves in tiek paczios te-klausys, vercziau kiales dar tepagano keleta metu ne ka-veda.

— Ka-gi dar bereikia, pa-czios klausyti! to jau ir nebus.

Paskutinis verszis butu klau-sydams; bene moteriszke turi tiek proto, kad galetu vyra-valdyti. Jegut pradeda vepeti, drožk su kumsczia in dantis, kad apsilaižytu.

Pati tratedama iszleke pro duris, inkandin isliuko in vi-du minetasis Jonukas, vientur-tis aunus Vingiu, anot tevo, „berots vyrsas ir isz stomens ir isz liemens!“ Stambus, augsz-tas, placziausiu pecziu, storo pilvo, per diduma truputi su-kumpes, rankos smalinuotos, kaip balžienai, kojos kreivos, kaip rytmszai, burna kaip se-tuve, nosis kaip už trečioka agurkas, akys užgriuvusios, kaip kurmio, galva didele, pa-sisziaususi pilkais plaukais ir nulinkusi in pryszaki, inremta liemenyje ant storo sprando; kaktas augstzyn atversta ir ke-pura ant szalies užvožta; lupa apatine atkritusi rode stam-bus pageltusius dantis ir tan-kei leido seilems nudrikti. Szvarkas ant jo milinis, nela-bai aiskzus, suglamžtuotas, rukszletas, szapais ir sziauda-is apkibes. Marszkeinei stori, juo-dai sudeveti, szuns neperkan-dami, turbūt pernai skalbti, kojos purvinas insi-pyres bas-nirta in žaseles. Perejes per as-la pasiraizę, pažiovavo, pažvel-ge in maža laikrodeli, atsisedo ant suolo triobos gale, kojas isztieses in asla, eme suketa pypke krapsztnieti ir tabako po kiesznes graibytis.

— Kame buvai? — paklau-sė tevas.

— Miegojau, kaip atsigu-liau po pusrycziu, ligi sziol pu-cziau in aki — au! — žiovavo.

— Ar suveizejai arkliaus?

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! man arkliai nerupi szventa die-na, teisi tu ka dirbsi neveize-jei, tai tu ka dirbsi neveize-jei.

— Bene kur nupleszkes ar-kliai — pamojo tevas su ranka — o duobos pecziu bene užki-szai?

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! vis, mat, man! ugi pats kame buvai neuzkieszes ligisziol!

— Ne beda, iszdžius rugiai rytuoj — tevas mostelejo.

— Garbe Dievui, ir tas isz-kirmejo bent syki! — stebejosi motina inejusi — žmones povi-sam kada jau parejo, o tu dar be pietu; per ta savo miega gausi ir iszalkti.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Jonuk! ar tu vesk, ar ka. Pasijieszkok turtingos mergos, be ne apsimokesi skolas, nega-li ne atsikratyti nuo tu velniu skolininku, neduoda ne atsil-sio.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! Kas apsiskolyjo, o asz turiu moke-tis o dar parodyk prie katros mergos pritvinko tu pinigų.

— Tik sukis vikriai, o asz tau pasakysiu kame gausi; pirszkis pas Driežo dukteri, pamatysi kiek szimtu tau pa-klos.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! Ga-letumei pats imti Katre, tokia juoda ir akys kaip obuol'ai, o prie to dar ir sena, už mane szmota vyresne.

— Izgirdusi motina Jonuko kalba, labai prasidziugo.

— Mat, ar ne mano virszus, sakiau jog ne Jonukui Katre, kaip zydelka ar czigone, kaip biessas žino kas, Paseno o nenu tekejo, tai jau žinok, jog ne-kei dora; neimk, nereikia to-kios! ar doresniu mergu nera sviete?

— Jonuk! tu neklausyk motinos ji meluoja, papratusi niekus tauzyti! klausyk tik manes, kaip asz liepsiu teip turi daryti, o jei ne — iszgyvis abudu su motina; žeme iszlei-siu ant samdos, kol skolas ap-simokesiu, o judu eikite sau kur jums patinka.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis, Pats galesi eiti kirsdamas szu-nimis per blakstienus, o asz žemes neiszsižadesiu...

— Motina užsazeke sunaus kalba:

— Berots, tu samda paemes pataikytumei praspogti o skola? Skola liktu. Neleisiu žemes iszleisti, kad tu nesu-lauktumei, man viens nori vi-na, teisi tu ka dirbsi neveize-jei, tai tu ka dirbsi neveize-jei.

— Bene kur nupleszkes ar-kliai — pamojo tevas su ranka — o duobos pecziu bene užki-szai?

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! vis, mat, man! ugi pats kame buvai neuzkieszes ligisziol!

— Ne beda, iszdžius rugiai rytuoj — tevas mostelejo.

— Garbe Dievui, ir tas isz-kirmejo bent syki! — stebejosi motina inejusi — žmones povi-sam kada jau parejo, o tu dar be pietu; per ta savo miega gausi ir iszalkti.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

— Kaip jau gali tave priža-dinti? Ar asz neszaunkiau, bet iszkirmejes, kaip paszas, nor-patruboczii prie ausu pastaty ti, ne tai dar neprikaltu ant laiko, kaip slugtis, liaurybe! Ir akys užgriuvo; in amžina tingini pavirsi pasileides ant miego; ar tai pridera tokiam jaunam; butumei vercziau in dardis, ar tai dardis in dardis.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! ste bekis, nematei pažadinti!

Geidže surinkti milijona doleriu del alijentu.



Mrs. Helena S. Woodruffe yra pirmsede Literariskos draugijos kuri darys pasilinksmima New York ant surinki-mo milijona doleriu del alijentu.

nedelias Katre, kurtik ejo, per aszaras sau tako nemate. Jonukas jai dideliai netiko Motina, nors jos gailejosi! bet priesztarauti vyriui neturejo valios, o tevas ne klausytis ne-siklauso: snekejo tik apie Jonuka žeme gera vieta, in-kalbino juog gyvens gerai, pralobs pasitaisyti ir jisai pa-deses, o prie vyro tu priprasi. Sakoma — Miegali pažadisi, (uigtui paragysi. Jonukas jau nas tebera, pamils tave ir klau-sys kaip liepsi.

* * *

Besitaisant besibrudant, kaip rats įsiriejoje tos kelios nedelios. Katre jau suvezdiata parvažiavo su vyru pas tevas in jo namus. Parniuke atsil-kes kraivežys, nes jo vežimas teip buvo sunkus, net apsi-pu-toje arkliai vos parvilkio. Dvi spinti, dvi skryni, kaip akme-nu, ritiniu prikrauti, o tu į ry-zių, platinu drabžiu be galo. Nesze vestuviniškai isz veži-mo, vilko in sukrypusia, sulū-žusioms durimis kleti.

Kieme taszkes, braide ligi keliu po purvyna. Katre kai-lis kratesi, bet galvoje greit sumojo, jog czia reikia nus-tumdyti pakalniui meszas in diendarži, pora vežimu papilti, takus akmeneliais iszdelioti, bus maž ne kaip pas tetuzi, tik tvoros sulūžusios begalo.

Vedesi vyrsas Katre in vidu, tevai su vestuviniškais ir mu-zikantais iszejo in prieangi marczios pasitikti.

Katre verke, kaip lietus li-jo; motina tramde ja geruoju, o tevas nubaude asztriai: je-gut rengiama gerai vyriusis ir neklausys, iszgis ja nuo sa-ves ir nieko neduos.

Driežas, ukveidžiuose pas-Vingi, rado apleistus ir ap-griuvusius visus paszalius, vie-nok tik ir dalies dar pridejo, kiek pirszliui buvo žadejes, sake:

— Žeme gera, pievos kaip aviu kirpk, daržai geri su triobomis. Bėpigu, sukibe visi naujas pastatysime. Nuolanka maža dalies nereiks niekam duoti, nieks karvels neiszves bereikalo, Katrele, pasodysiu kaip visztele ant kiausziui.

Salininkai — vieni — Katre peike, kiti Jonuka, arba tevais baugino, o kiti tik peczius trauke.

Tevas girtytelis, nosim pa-melynausia szurmuliavo po

asla, insakydamas visa-ka per aszaras sau tako nemate. Jonukas jai dideliai netiko Motina, nors jos gailejosi! bet priesztarauti vyriui neturejo valios, o tevas ne klausytis ne-siklauso: snekejo tik apie Jonuka žeme gera vieta, in-kalbino juog gyvens gerai, pralobs pasitaisyti ir jisai pa-deses, o prie vyro tu priprasi. Sakoma — Miegali pažadisi, (uigtui paragysi. Jonukas jau nas tebera, pamils tave ir klau-sys kaip liepsi.

— Mano žeme aukso, mano gyvenimas visoko pertekes-kaip inkstas tankuose varty-siesi, busi paedusi, tik manes klausyk. Maža pasogeje tavo, menka dale! Jonukas butu ir daugiau gaves kitur, nes tai ir isz stuomens ir isz liemens, kaip isz pieno plaukes. Kiek jam tave peike! nieko nepade-jo, turbūt tau tokia gera laime žadeta. Ant to apmaudo isz-gerkim arielkos! — czia prisil-les stikleli — sveika!

Per smarve nuo pypkes, per degtines dvokima Katre nie-kur nebesitvere. Atsigreže in vyra, tas su atkritusia lupa; iszdykusioms seilems isztiesu besnaudžias! Katrei szurpu-lys perejo per kaiki, nusimine pemacziusi, kokius drauginin-kus ingijo ligi grabo lentos. Pazino aiskziai, juog viena ti-kra tetuzi ir vienaitę myli-maja matuszele savo teturejo, kurie, nors bemyledami, bet be malones atidave ja in to-kias patvulias rankas. Greitai sumojo sau galvoj, juog nau-juju tevu nepravardziuos tetu-sziai, bet nepaprastai vadis: papunelis mamunele.

Ilgai dar kalino užstaleje jaunuosius: Katre net apsvai-go nuo visokių dumi ir tvaigo, o priveikta skaudžioms moti-nos užgaulems, tevo žebelka-vimu, szalininku juokais, isz-klivusi nuo nepriprastu vai-sziu, vos ne vos tamsoj nusiga-beno ligi savo patalines. Krito skersai lovos, sprogstanczia skausmu ir karscziau galva in kniause in priegalvi, kuris po menkos valandos sudreko nuo srauniu jos aszaru. Tolei verke, iki miegas nuramino pavargu-sia galvele.

(Toliaus bus.)

Reikalinga.

Merginu del prosinimo mo-teriu drapanu, teip-gi prie kra-kmolimo ir prie maszinu. 10 myliu nog North Chicagos. At siszaukite pas: (27 09)

Reliable Laundry,
Highland Park Ill.

BALTRUVIENE.



Juokingai klausyti,
Kaip musu mergaites prade-da angliszka kalbėti,
Žinoma lietuviszka,
Ne angliszka.

Rodos kad liezuvis storas,
Ir be valdzios sustinges,
Rodos kad užgymus anglike,
O cze nuo anglikiu atsilike.

Sztai juu kalba: —
Duok mame mi kaves,
Ir som dzeles,

Duok ir pateites keles,
Papuszky Džio pena,
Maik duok keike vena.

Mam, kur mano stokinsai,
O ar sufiksina?

Mam, insiuk botensa in sziu,
Ba asz taimo neturiu,

O ar drese papiksina,
Ir iszprosinai?

Mam, asz nogut miegojau,
Kam tu bed negerai paklojai.

Ir blakiu neiszpikiojai,
All nait mane keczino,
Visa kakla suskreczino.

Ajbecze, kaip tycze,
Negaliu sonde go in bažnycze!

O jus karves, karves,
Mislinat kad esate anglikes?

Kad prota turetume,
Tai kalbos nedarkytumete,
Esate, kaip sakot kreizes,

O lietuviszkaivailes.
Stinkerkom busite,
Ir tokiom pastipsyte,

Jus motynos negerai darote,
Juk dukreleis toke vale duodate,

Jeigu tokia kada isztektes,
Tai vyrsas dydely varga tures,
Guma kramtys,

Ilgai lovoje kirmes;
O kad ir in kaiki duos,
Tai vis bus be naudos.

* * *

Mergaites jeigu ant szio no-rite važiuot,

Tai turite teveliams nemeluot,
Ant szio nueiti tai ne griekas,
Bet meluoti, tai jau niekas;

Daugiau to nedarykite,
Ir nemeluokyte!

* * *

Badai Dubuvoja,

Tris bobos per daug loja,
Ir ne dyvai, ilgus liezuvis turi,

Tai ant keturkoju iszžiuri.

O viena net be dantiu,

Tai užsiuolineja ant visu,

Ar sena, ar jauna,

Ar vyra ar mergyna.

O jeigu vaikas mergyna pamyli,

Tai apie tai nenutyli,

Visaip iszranda,

Nebutinus daigtus atranda.

O gal kad dantis turetu,

Tai ir liezuvi suvaldytu,

Dabar negali žioczi suval-dyti,

Ir burnos uždaryti.

* * *

Ten kur pamareje,

Steite Niudzerzeje,

Pas bobas ungari loska turi,

Tiktai kad vyrai nematyti žiuri.

Mat, kaip vyrai in darba nu ejna,

Tuojaus ungari atejna,

Butelius guzutes pasteluoja,

Gere galop ir dainuoja.

Mazas melas.

Bjauri yra kiekvienam melagyste, vienok kaip daug szių pasaulėj melagiu. Pradejus nuo melagio žalcio velnio, kuris sugunde pirmuosius tevus, prasiplatino ant žemes tiek melagiu, kad be baimės galima sakyti: svietas — melagis. Tiek paklausys turtingu namuose, tiek neturteliu, tiek miestuose, tiek kaimuose tiek suaugusių, tiek vaikų susirinkimuose — vis išgirs kalboje mela. Kiekvienas bemaž liežuvis melagystei tarnauja. O reikia žinot, kad tai neapsieina be pažeidimo dusios. Ne tik ka melagyste sutepa, subjaurina nekaltybe dusios, bet neretai užtraukia žemiszkas nelaimės. Žmones apsiplate su melagyste, nors nesyki papuola už ja, vienok jos neisizsada. Melagyste lyginai kaip vasygyste prasideda nuo mažai; tolyn didy, tankyn, lig suvisu prisijaukina žmogų. — Kaip but malonu, kad tevi nuo pats mažumeles grasintu savo kudukelius nuo to bjauraus pripratimo.

Kad tevi užsiuretu vaikus, už maža mela tuo pabaustu — nebutu tiek nuodemių žmonių. Bet jei tevi, nesuprasdami pavojaus, pasijaukia, kai kada net pagiria mažus vaikus už apsikrius melus — tai nerka stebėtis, kad toks vaikas priprates, kaip sako, nekaltai meluot, iz palengvo sudruti na savyje ta bloga palinkima, užtemdina sažine ir tampa bjauriu bledingu visiems melagiu, klasteriu.

Norint iszsisergeti to palinkimo reik raut ji tuo bedygtant, tai yra saugotis net nuo mažiausio, kaip rodos, nekaltomelo.

Tulam dideliam mieste gyveno duonkepys Mikutis; vyras dievobaimingas, mielaszirdingas, kaip ir jo žmona. Augino juodu viena naszlaiti Jonuka vaidu. Jonukas tik teva teturejo, bet ir tas ji buvo pametes. But senei po vaikui, kad ne Mikaicziai. Juodu dazinojo apie nelaiminga vaikuka, pasieme in savo priglaudai ir iszaugino savo kuduki. Mokino poteriu, pratino priedoros, ziokiu tokiu amatu, žodziu sakant, dare kaip tikri tevai. Jonukas pamylejo antruosius savo tevus ypac motina: teip ji meliliai mokindavo ji, rodydavo, aizkydavo szventus skaitymus, kad Jonukas žiuredavo, klausydavo ir pradavedavo iz akiu lyg žirniai aszaros birt. Buvo smagus ir laimingas nes nekaltybes dora užlaikydavo sažine nuo mažiausio tashkelio.

Vaikas jau gana paauges, reikia kur nors in vietute prisukt, kad galetu prasimaityt iz savęs, jug ne visada bus pas geradejus.

Mikutis, neilgai trukus, sukalbejo Jonuka pas turtinga ponia per kambarini tarną. Takas Jonukui geras; gerai tarnaudamas dideliam name, gal prasimint sau puikia ateiti.

Ponia sukalbejo, kada tur pristot, kik algos gaus. "Kur tevi Jonuko?" užklausia Mikucio ponia. Mikutis nuleido nosi; "ka man atsakyti?" szmeksztelejo galvoj "duonkepjo." Pasakysiu teisybe — ponia nepasitikedama nepriims in savo kambarius sunu paleveko, vagies. "Tevi jo abu numire" atsake (nedrasiai) murredamas. Atsiskyre su ponia, Mikutis tranke namon, mastydamas, jog tas nekaltas melas bus naudinga Jonukui. Parejes pasigyre, kaip viskas gerai klojosi, neužtylejo nei

apie savo mela, bet motere ir Jonukas nesidžiauge, kad tevas užslepe teisybe: skaite abu du szventose knygoze: "Liežuvio melagio bjaurus yra Dievui" (Apocal. 21 — 27.) Neieis in jin nieko neszvaraus ir darancio bjauruma ir melagyste" Niekurgi nerado rasztuose skirezio terp mažu, nekaltu, o svarbiu ir bledingu melagysciu. Padaryta, padaryta, teip tegul pasilikis. Mikuciuui nei in galva neparejo, kad mažas tas papiktinimas vaikui bus priezascia tiek nelaimiu.

Atejo paskirtas laikas. Globejai atsiskirdami palaimino Jonuka, dave pamokinima, kad tarnauti teisingai, neapsileistu doriskame gyvenime neliautu skaites geru knygu. Jonukas viens sau eidamas, masto: o jei ponia užklausa man apie tevus, ka pasakysiu, teisybes negaliu, tai but paniekinimas globejo: jis pasiliktu melagium; meluot! o kaip trinksis szirdis. Kaip bus teip! — Ponia szirdingai prieme kaipo naszlaiti iszrode viska, ka tures daryt, kur but; bet kalbai nutrukus, ponia užklausa: "Ar seniai tevelis numire?" Jonelis, lyg kas su liepsna but kysztelejes, užkaito, nu lenke galva. Ponia užtemijus nusimiuma vaikino, susigriebe ir užbaige kalbejus kuom kitkuo. Pasilikies Jonelis viens džiaugiesi, kad iszsisuko laimingai iz slastu: nei ta nei ta užgavo, bet daugiau prisizadejo niekadus nemeluoti. — Kad tada but kas nors pamokines vaikina, jog prisizadeti tai permenkai, iz pats pradziu reikia atitaisyt darbu, nes paskiaus gal but pervelai. Reikia tuo žarija užgesint, nes po valande lei ruo vienos žarijos visas namas iszliepsnos; delto negana prisizadeti, kad daugiau žariju nekresi: ir vienos nelaimi užteks.

Nors Jonelis iszteisino save verdamas kalte ir atsakyma priesz Dieva ant Mikucio, vienok sažine jin persekiojo. Paimdavo skaityt Rasztą, visur rasdavo bausme už melagyste. Varydavo iz vieno daikt in kita ir mesdavo skaites. Syki atsiverte Ananijaus ir Safiros istorija. Jonelis perbeigo akimis, bet teip szirdin suspaude, kad mete knygas ir daugiau jin nebeziupinejo.

Nei maldose nerasdavo to melles karsczio, koki jausdavo pirma. Trumpai sakant, pradejo dvasiszkaiz salt.

Viena karta begyzytant namon, sutinka nelaiminga savo padejima, vargus.

Tevas galejosi savo pereito gyvenimo, melde sunaus, kad tankian ji atlankytu suramytu, suszelptu, pradancioj ji spauti, ligoj. Jonelio szirdis pajuto prigimta meile prie tevo, kuri traukte traukte prie jo. Kludina tik sažine; reikia praszytis ponios kad iszleistu iz namu. O kur? Pas teva! Ne, negalima sakyt pas teva, reikia iszsimislyt kitokia priezasti.

Nusiiseka gerai syki ir antra ir trezia. Melas mela seka, bet szirdis Jonelio užganedinta: matosi beveik kasdien su tete; ji aprupina, suramina, jam palengvina kancias. Kur nors tik iszsius ponia, Jonelis, ar atlikes ar priesz, užbega pas teva ir praverzia ilgas valandas. Jei užklauso, kur teip ilgai valkiojos, turedavo meluot, suktis. Vien kart ilgai Joneliui nebesant namie, kaszin kas pavoge auksinius szauksztus — Joneliui vel reik suktis, teisintis vel meluot.

Jau Jonelio szirdis suvisu atszalo; jau sykis nuo sykio vis

SUTAIKOS MISIJONIERIS.



Joseph C. Grew, kuris atplauke ana diena iz Vokietijos, yra sekretorium amerikonzskos ambasados Berlyne, Badai jisai atgabenos sutaikos iszlygas nuo paties keizerio.

slidziau sekasi meluot, bet Dievas mielaszirdingas, siudamas žemiszka nelaimi, atvere aki slystancio i prapulti jaunikai czio.

Ponia, dagirdus, kad užsiurintis jos turtu raktus tarnas, kasdien aplanko koki ten namą, kaip kiti sake kur gyvena vagys, pasiszauke Joneli iszteisint. Vargzas mato kad ries tai; geresnio kelio ner kaip pri pazint, bet prisipazinimas jan pervelai Ponia matydama kiek kartu buvo apgauta ir nepatikedama, kad ir dabar iz tikros szirdies praszosi dovanoti — atstate nuo tarnystes "Kad sziandien padarytum szalin," buvo paskutinis ponios zodis.

Teip Jonelis pasiliko be nieko abskelbtas vagiu, kur vieta su siras, kas gal intiket jam teisnantis. — O iz kur viskas? Iz pradziu tik reikejo Mikuciuui pameluot, bet Jonelis to iz savęs neiszmislijes, but per tat gerai turejes pas ponia, o ateityje ne tokiu pasilikies. Acziu Dievui, kad Dievas prispaudamas nelaimi atvede duszia ingera kelia. Ilgiau buvant tokiam atszalime, but pasilikies kokių paleveku ir amžinai prazuves. Dabar matydamas savo nelaimi ir klaida, doriszkaiz pasitaise ir nors sunkiai, bet vis tik sziaip teip užsielpeduo nos kasni, o su laiku ir gera savo varda atitaise.

Juožas. — Žvaigzde.

Skaitykite "Saule"



Smertis blakems in minuta laiko.

Dykai pasiusta bus ant keliu metu del blakiu isznaikini mo; kas umai atsiaus stempomis paczto. 4 dvi centinas, kam mokete po 50c. iki \$1. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsinimas tik dabar pasi naudokite sziandien. Adresas. B. Specialty Box 9. Sta W. Brooklyn, N. Y.

buziai, kepures, batai, pakinkalai, pagalios kaipo dangos tinkalengvoms kilnojamos palapijoms.

Žiema sziaures gyventojas nemaino gyvenimo vietos: slepiasi su elniais užuoveje giriose; vasara, kada ledai ir sniegai ima szilti, kada pasibaigia keliu menesiu žiemos naktis — keliauja su elniu kaimenemis in tundra, in laisve ir ten prasideda tikrai kilnojamas gyvenimas.

Stato palapijas, gano elnius (briedzius), gauda žuvis. O kai vienoje vietoje pritrunksta mais to, tai keliasi tolyn. Vasara tundrose atsiranda daugybe piktų musiu kurios labai elnius kanda. Tada vel sziaures gyventojas su visa gerybe kraustos arcziau juriu, in girias.

Sztai ir czia žmogus gyvena iz gyvuliu bet jo gyvenimas kur — kas pakencziamiesni negu laukinio medziotejo. Kad ne žiaurus szalciai, kuriu negalima iszvesti, kad ne baisios limpamosios ligos, kurios kaidada pragaiszina visa elniu banda, — sziaures gyventojas ramiai sau gyventu, turedamas elniu kaimene, tikras budamas kad visados tures pieno ir mėsos maistui, o kailiu — apdaru ir budos apdengimui.

Panasziai gyvena Totoriai ir Kirgizai Vidurines Azijos tyruose, Arabai ir Berberai Afrikos žiemuose.

Pakalbesime czia apie Totorius. Gyvena jie nedidelemis giminemis kruvoje. Valdo juos giminu virszininkai. Gimineje randasi kelios szeimynos, iz kuriu kiekviena turi savo palapija, savo aviu, kupranugaru ir arba arkliu bandą. Kiekviena gimine paprastai vo žiemos bukle, kuriosna traukia, kai sniegas užkloja tyrus. Pavasari, kai tyrai suza liuoja, iszeina vasaros ganyklosna. Palapijas savo sustato kur prie upes arba ezero, visados arti vandenio. Iszsirinke vieta, sustabdo savo vežimus, kupranagarius, avis, arklius. Moteris tuojuo ima statyti nurodytose vietose palapijas. Palapijas uždengia tankiausia vilnoniais audiniais, kuriuos paczios ir audzia.

(oTliaus bus.)

Kitras cigonas.

Muzikai veže maiszus avizu pagiriu, kur ne toli buvo cigonu abazas. Teip vyresnis cigonu tare in saviszkius: — Na, vaikai prie darbo — ir pats nubego ant kelio priesz pirmutini vežima ir tare. — Gaspador? ar tu pane ne paroduot man ta kriuki nuo galo diselo, o asz tau gerai užmokesu.

Gaspadoris paklause ka jis su juom veiks o cigonas pasake, jog su juom žuvis gaudis, teip kaip su meszkere. Ne reikejo ilgai deretis ba cigonas gerai užmokejo ir da gavo margyrcziu gala virves. Cigonas pririso virve prie kriukio ir ejo in netolima pruda, o muzikai palike vežimus ejo paskui cigona, idant pamatyt kaip jis gaudis su tuom kriuki žuvis. Cigonas priejas prie prudo užmetie kriuka nes niekas nesikabina ir pats in save niurna: "Imasi neimasi. "Ir vela in kita vieta inmete, o muzikai visi žiopsosi, o cigonas kaip kada žiurejo iz paniuriu in vežimus. Kada užtrukde muzikus gera valanda, mete kriuki in pruda o pats nuejo. Muzikams pagailo kriukio insi brido ir surado o kada sugryzo pas vežimus daugelio mai szu su avizoms nerado.

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyrų, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofisas ir Gyvenimo vieta Valandos

3249 So. Morgan St., Chicago, Ill. 8 lig 10 rtyo, 1 lig 8 po piet ir 7 lig 9 vakaro.

Jau iszejo iz spaudos Milziniszka Knyga:

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA

— ARABISZKOS ISTORIJS —

Tiktai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, isziunttem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikiai apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 x 9 colių, Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

Gerbemei: —

Czionais prisiuncziu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milziniszka knyga po vardu "Tukstantis Naktis ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas _____

Ulyczia _____

Miestas _____

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.

UŽDYKA!!!

Lietuviškas Sieninis Kalendorius

su Katalikiškais, Tautiškais ir Amerikoniškais Šventėmis
Kas prisigs tik tai 5c stampomis persiuntimo išlaidoms,
tas aplaiks UŽDYKĄ puikų Lietuvišką Sieninį Kalendorių.

Rašykite tuojau adresu:

S. P. TANANEVIČIUS
"KATALIKO" LEIDĖJAS

3249 So. Morgan Street Chicago, Illinois

Vaidelota

Apysaka iš Lietuvių Senovės Gyvenimo
su paveikslėliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS PASAKORIS

Labai Puiki ir Didele Knyga

88 - Visokių Gražių Pasakų ir Trumpų Istorijų - 88

Puikiai ir druziai Apdaryta in Raudona Audekla. Sita Knyga
visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo inuales.

609 Pusslapiu - 6 1/2 x 9 1/2 coliu dydume.

PREKE \$2.00

(Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygų neperdaugianse turime todėl nusipirkite viena
kadangi greit išsipaarduos.

Apie Jona Karalaiti, Pauksti ir
Vilka.
Apie Jonuką, Arklu, Antaite ka
auksinius klausinius dejo, ir Kiau-
laite žemčiugpili.
Apie Karalaitę paversta in varle.
Apie Karalaitę stebukl-mergę,
Karalaiti Jonuką ir apie Lazdą ne-
matomai muszanti.
Apie Karalaiti netiketa.
Apie Vainikeli Ramuneles.
Vėlnes ir Muzikias.
Melagis.
Giliukingus Zbrajus.
Zerkolas.
Sietonizkas szokia.
Prakeikta.
Laižy.
Gudras žaliernius.
Melsge pati.
Paikas Jona.
Apie milžinus mažus žmonis ir
nikztikus.
Du brolei.
Apie Karalaiti Vargutį, Szuniti lo-
juti, Katneli niauikli ir apie Ra-
ganiszka vėda.
Petras bude.
Apie tris Brolius Karalaitis ir
separiti ju Teva.
Soleivis.
Muzikas Karalium.
Muzika Kupinukas ir Nikztikus.
Apie Raganziska Pleckute.
Jonukas Paukztukas.
Karalius Vargutis.
Zuvininkas, Geniuszas ir juodu
szali Karalius.
Almedas ir Raganaite Paribana.
Trys Lapai kirmes.
Apie Karaliu sultona, jijo sunu,
dideli galinciu ir apie karalaitę gulbe
Apie prapuolusia Karalaitę ir sep-
tinis galincius.
Juozas ir Marijona.
Jusupas.
Neteisi pati.
Karalaiti Miranda.
Kaip gilukis mainosi.
Ragana.
Elmes, Veliogribas ir Arelis.
Medejes.
Dvidešimtis-keturi Razbaininkai.
Vaitiekis.

Szuocrius dukte.
Nelaimingas bagocius.
Kalvis.
Raganis.
Tris brolei.
Stalorius daktaru.
Ylasis, platusis ir smark-akia.
Tris jaunikai.
Meszkinas.
Baidiklos.
Akmenoris.
Kalvis ir ponas.
Pabaisa kaziminko.
Skarbas o pati.
Nelaimingas atsitikimas.
Fundatoris.
Kaip Padonai ispioldo paliepinus
savo valdonu. Kiniszka pasaka.
Pavogti Deimantai.
Stebuklingas skeltuvaa.
Medalikas motinos.
Jezusas ant patizienes. Apisaka
senu zmoniu.
Laižybos.
Isz gyvenimo milincios poros.
Po svetima pastoge.
Ubugo melie.
Balius suklele.
Ne reike prisistintis valei Dievo.
Stebuklinga toblicia.
Ne sudyk ant patiziuos.
Mazas Antanukas.
Beda.
Dvase kasiklu. Apisaka serio
mainiero.
Kaip nabaszinkes duszia valkscio
jo. Ka sako apie Mariute Misziute.
Balatono ezaras.
Pataike dalgis ant akmens.
Netiketas szveccias.
Apie tris Karalaitis.
Apie septinis Brolius.
Apie kuningakiszti Kardeli.
Zinuke katra uz Karalaitio tekejo.
Apie Varka katras Karalius duk-
teris isagelboje nuo smako.
Apie Karalius Sunu kur savo
triju Seseru ejo iszeklot.
Apie Durniu ir jo Szvyuka.
Apie Zyda ir Petra.
Apie du vaiku Siratas.
Apie Paganmuka.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A Str.
Mahanoy City, Pa.

Szita Knyga perkupeziams arba agentam
neparduodame, ir neduodame ant jos jokio nuszimezio

Rusiszki Priežodžiai.

— Bobai knutas snuki užda
ro ir dorybia invaro.
— Jeigu vizta kaip gaidys
gieda, o boba name randije,
tai abiem galvas nukirst.
— Boba turi ilga plauka —
nes prota trumpa.
— Paklok bobai iszilgai,
jije atsiguls skersai.
— Motere ant dienos 72 kar-
tus iszimeluos.
— Kur boba, tenais turgus,
kur dvi, ten jomarkas.
— Kas bobai pasiduos tas
ne ilgai gyvuos.
— Bobos liezuvis teip yra
ilgas, jog visur dasieks.
— Geriaus szuni paarzint,
negu boba užkabint.
— Bobiszku noru nesuskai-
tysi.
— Leisk boba in roju, o ji-
je ir karve su savim paims.
— Jeigu bobai aszaras szluos
tysi, tai da daugiaus. iszspausi.
— Kur velnes negali, in ten
boba nusiunezia.
— Boba neszvari, tai kaip
dvesiena smirdi.

KUR BUNA?

Mano brolis Jurgis Kerulis
paeina isz kauno gub., Pane-
vežio pav., Butkunu sodo,
pirmiau gyveno Cleveland
Ohio dabar nežinau kur. Pra-
szau atsiszaukt, ar kas kitas
duokit zinia ant adreso. (40 79)
J. Kerulis,
Box 117, Stotesbury, W. Va.
Mano tikras brolis Ignatas
Seilunas apie 7 metai amerike.
Isz Vilniaus gub. Traku pav.
Gernakajiu kaimo, Ketaviszko
parap. Pirmiaus gyveno Lai-
mantown o dar nežine kur bu-
na. Tegul atsiszaukia ant ad-
reso.
Jos. Seilunas

Mano dede Jonas Latvis, pa-
eina isz Kauno gub., Raseinu
Ujezdo, Morkunu Wolos., jei-
gu kas žino apie ji, malonekit
praneszti ant adreso.
J. Latvis,
663 millbury St.,
Worcester Mass.

Pajieszkau Maryonos Jenn-
szaukiutes ir Marijonos Beszins
kiutes, po vyru nežinau pra-
vardziu. Paeina isz Kauno gub.
Raseinu pav., Vidukles para-
jeigu kas žino apie jas, mel-
dziu praneszti ant adreso.
Mrs. E. Krisczuniene,
Box 388, Coal Centre, Pa.

Naudingas priklodas.

Mieste Nizybe (Armenijoje)
viena kriksczione turejo vyra
pagona; abudu buvo biedni,
turejo vienok penkesdeszims
aukrinu. Ir karta tate vyras in
savo paze:

— Ar tu zinai ka? paskolin
siva tuos piningus kokiam rei-
kalingam žmogui, ba ir teip
graszi po grasziui iszleisiva o
ir nauda turesiva nuo gero pa-
lukio?..

— O pati atsake: — Ar gi
asz turetau duoti ant paluko ir
paskui nuo žmogaus lupt, duo
kime velink kriksczioniszkam
Dievui.

— O kur jis yra? — paklau-
se pats.

— Asz tau parodysiu. Jeigu
jam duosi, pamatysi, jog gausi
gera paluka, ir piningus pas-
kolintus dvigubai sugrazins.
Vyras ant to tiko ir tarsi: —
Tai eisiva ir duokiva jam.

Pati nuvede in Baznycia, ir
parodzius ubagus, tare: — Duo
kie jiems o nog jiu paims
kriksczioniszkas Dievas, ba
tai jio szejmyna. — Ir izdalino
ubagams visus piningus. Po
triju menesiu pradejo juos ba-
das spauti ir tare vyras:

— Tai matai tavo Dievas,
atadavem piningus ir pats ne
turime nieko.

— Ataduos, nebijok, tiktai
nueiki ant tos vietos kur pinin-
gus izdalina.

Nuejo in baznycia, nieko
ne paregejo, tiktai tuos pa-
czius ubagus, del kurin buvo
padalinias savo piningus. Mis-
lino sau, nuo katro czia pra-
szyt piningu, ir paskui
akmenio viena aukso koki
jio buvo ir pats tate in paczia:

nieko nedave, tiktai szi-
ninga radau pas baznycia.

— Tai matai, tai Dievas
kriksczioniszkas dave, kuris
ne matoma galybia viska su-
daro; nueikie-gi dabar ir pir-
kie ka valgyt, o Vieszpats Die-
vas ir ryto mus apziures.

Nuejas in miesta pirkio duo-
nos ir žuvi, parnesze namon ir
padave paczei. Kada pati pra-
dejo darinet žuvi, rado, vidu-
riuose navatna akmenuka, isz
kurio abudu stebėjosi, ba da
ne buvo niekad matia. Apžvel-
gia inuales, padejo akmeni, pa-
valgei gardzei o ant rytojaus
anksti nunesze taji akmeneli
pas kupezniu, kuris brangeis
daigtais kupeziavo, o kada tas
apžvelge paklause:

— Kiek praszi uz jin?

— Duokie kiek nori.

Kupezius padave jam 5
auksinus. O pagonas mislijo,
jog isz jio szandija, jog teip
daug duoda ir tare: — Tai tu
tiek duodi uz jin?

O kupezius mislino jog da
labiaus isz jio szandije, ba da
daugiaus duoda.

Ir teip kupezius kas kartas
prekia pakelinejo nuo 20 ant
30 net igi 50 auksinu. Dabar-
tes pagonas suprato, jog isz-
tikro ir užsiprasze 300 auksi-
nu. Kupezius su džiugsmu
užmokejo 300 auksinu ir pa-
gonas su džiugsmu parejo na-
mo su piningais, o pati pa-
klause: — Na kiek gavai?
O kada pamate visus piningus
tare su džiugsmu:

— Matai kokis yra kriksc-
czioniszkas Dievas. Tu jam da-
vei tiktai 50 o Jis, tau septy-
neriokai atidave trumpam lai-
kia. Dabar pažinau jog yra ga-
lingu ir kito tokio nesiranda
kaip tik Jis vienas.

Ir tasis užsikietejęs pgonas
tuojaus davesi apsikrikscziti ir
buvo geriausiu kriksczioniu.



ZIRA
PLAIN-END
CIGARETTES
BEST OF ALL

TURKIŠKI CIGARETAI
Kvapsnys - tyras, skanus ir
užganėdinantis

Cigaretai pirkimui
Rukymas kuriuo Jūs džiagiatis
Cigaretai pirmos rūšies

PARSIDUODA VISUR
Pinigai arba puikios dovanos
už ZIRA Kuponus

Rašykite prašymai dovanų katalogo

ZIRA DEPARTMENT
95 First Street, - Jersey City, N. J.
P. Lorillard Co., Inc. Established 1768.

Chain Watch
Rob & Charm Laundry Set, consisting of three
450 whole separate irons and asbestos
coupons. plate. 300 whole coupons

Majestic Food Chopper,
150 whole coupons.

Vokiszkas diplomatas pribuna in Amerika.



Badai buvusis vokiszkas kancleris kuningaiksztis von
Buelovas, randasi kelioneje in Wasingtona mierije svarbaus
pasikalbejimo su prezidentu Wilsonu. Tykslas jojo pribuvimo
ir pasimatymo su prezidentu yra apkalbeti iszlygas ant pada-
rymo sutaikos.

SAULE
SKAITYKITE

...DIDELIS...

SAPNORIUS

Su Paveikslais beveik prie kiekvieno
Sapno. Szitoj knygutei teipgi randasi
Planetos ir visoki Burtai.

248 Pusslapiu - 4x6 coliu dydumo

Preke szitos Knygos su nusiuntimo tiktai 50c.
W. D. Boczkowski-Co. - Mahanoy City, Pa.

PUIKUS SKAITYMAI
NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie
"Kas yra Kristus" "Priesz tei-
sybe nekalbek" "Senas žmogus
pavojuje" "Namu sudas" "Ka-
ralus oigonu" "Istorija isz 1795
meto" "Kvailas tikejimas" "Na-
doras ponas" "Girtavimas" Sz-
itos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu, apie
"Grafas ir meszkininkas" "Apie
Ragana, karalaitę ir affioeriu"
"Del moterin ir apie moteres"
"Aukso miesles garsingu poetu
ir rasztininku" "Cigonka arba
pagriebta ir vėlei agauta mer-
giuke" "Mano džiugsmas"
"Diedas ir boba" "Apleista
naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 187 puslapiu, apie
"Kalna gyventojus" "Kaukazo
belaisvis" "Lozorius" "Narsi
mergine" "Užvydus vyras"
Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie
"Ergelei pono Morkaus" "Du
ar keturi" "Svietas Dvasiu"
"Iszreiksztas razbainikas" "Zy-
dai kaimose" "Nevydonas"
"Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie
"Ant kranto prapulties" "Mis-
tras ir krepesius" "Kampelis
duonos" "Isz ko dideli ponai"
Preke szitos knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie
"Pranuko nelaimes" "Andra"
"Kodel neleido Baltranas in dan-
gu" "Bausme uz szyksztuma"
"Mazo szianoziaus dideli reika-
lai" "Dienos kentejimo Nantoj"
"Netobulas žmogus" Szitos
knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota"
aprazimas isz pirmutes puses
szimtmeezio, iszimita isz Lietu-
viszku uzlieku, parodo kaip
senoviszkos laikose Lietuvali
gyveno, puiki apisaka su pa-
veikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 198 puslapiu apie
"Urva užkeikto" "Panaszis"
"Lorenas" "Sermega muziko"
"Su kuom kas kariauja, nog to
dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie
"Grigorius kuris per 17 metu
gyveno ant salos" "Isz mirusiu
prisikele" "Dorybe veda in
laime" "Debeselis" Preke 25c

3 istorijos, 112 puslapiu apie
"Nevaloje pas Maurus" "Viesz
kelio duobes" "Karalaitis žmo-
gus" Preke szitos knygos 25c

Skaitykite! Kas prisians
mumis \$1 tai
gaus 5 isz visz-minetu knygų,
arba \$1.25 vertes knygų uz \$1.
Raszykite kokiui norite. Mes
siunsiame knygas per posta ir
apmokame viens kasztus. Galite
pirkti kiek norite. Visos knygos
yra geros ir koznam jic patiks.
Raszykite szendile, Adresavokite

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.



Mano Ypatiskas Pranesimas Vilties.

As noriu susipaizinti su kiekvienu ser-
gančiu, lietuviszku, kuriam vyru ir mo-
tere pasulye. As noriu, kad jie mane
zinotu, kaip teisinga draugu ir geradari-
kad zinotu kas as esu-komai as esu-ka as
esu padares pranyje ir kad zinotu apie pra-
kilus darba, kurį as dabar veikiu. Is mano
paveikslu jis galite matyti, kad as usisimiau
medicinos praktikavimu per dazneli, dazneli
metu. Mano plaukai dabar yra paboję didei
mano ilgų metų mokslo, tirinijimu ir patri-
mo. As atidziai studijau ir tirinijau tas se-
nas, chroniskas, giliai jaisedusias ligas, taip
sunkiai gydomas ir apie kusias kiti daktari
taip mazai zino. As noriu, kad kiekvienas
sergantis ir nusimines vyras bei moteris
savo negales man atstetu. As jiems teisin-
gal potarsiu. Leiskite man tui jusu draugu
ir geradariu. Raszykite mane Dykal
Duodamą Knyga ir skaitykite mano pra-
nesima vilties.

PILVO LIGOS

Dyspepsija ir Nevirinimas, Jaknų Negalės, Tulžingu-
mas, Prietvaris, Raudonosios Gyslos (hemoroidai),
Reumatizmas, Kataras, Dusulyis, Veiksminiai širdies
Szirimai galį būti pasekmingai gydomi Tamistos
namuose už labai mažą užmokestį.

Mes taip-gi norime Jums pasakyti apie mūsų
pasekmingą metodą naminio gydymo tokių smarkių
ir chronišku ligų kaip Syfilis arba Kraujo užuodu-
jimas, Odos Ligos, Gonorea, Nerviškas Nusilpinimas,
Sukrekejimo Striktura, Puslės bei Inkstų Negalės
ir ligos Lytiškai šlapimo organu, kurios vyruos taip
tinkamai kankina.

BRANGI 96 PUSLAPIŲ KNYGA
SIUNČIAMA DYKAL.

Parsisiųsdinkite kopiją tos knygos šiandien. Joje pasak-
tyti aiškius faktai aiškioje, paprastoje kalboje. Ji yra
sądėliu žinijos ir užturi tokias informacijas ir patarimus,
kokius kiekvienas vyruos bei moteris turėtų žinoti ir sekti.
ypač svarbi tiems, kurie ketina apsiųsti. Jeigu norite
duoti, kaip jums gali būti sugražinta jūsų senų laikų svai-
kata, stiprybė ir gyvingumas, jūs turite tuojau parsisiųsti
šią dykal duodamą knygą ir patirti faktus apie tokias
negales. Nesiuskite mums pinigų-siūsokite tiktai savo
vardą ir adresą aiškiai parašytą ant dykal duodamos knygos
kuponu, esancio apačioje. Liaukite mokyje sunkiai uždirbtus
pinigus už niekam nevertus vaistus, bet skaitykite šią brangią vadą į svei-
katę ir pasinaudokite jos laiku paduotais patarimais. Jūs patirsite savo
kentėjimų priezastis ir kaip jūsų negalės gali būti pašalinamos.

DYKAL DUODAMOS KNYGOS KUPONAS

Parašyk savo pilną vardą ir adresą, iškirpk ir siųsk mums šiandien.
Neužmiršk užlipinti stemplę, kad laiškas pas mus ateitų greitai.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., L.1102 - 9 So. Clinton St., Chicago, Ill.

Gerbiame Jūs!-Meldžiū man tuojau pasiųsti visai dykal, apmokėta
pačs jūsų brangią medicališką knygą.

Vardas ir pavardė.....

Gatvė ir No.....

Miestas..... Valstija.....

Zinios Vietines.

— Nedėlios vakara Boczkaucku saleje bus prakalbos garsingu kalbetoju kurie iš aiskins apie dabartinį padėjimą Lietuvoje.

— Utarninke likos atdarytas naujas Lake-wood parkas, arti Mahanoy Junction. Yra tai viena iš gražiausių pasilinksminimo vietų šioje aplinkinė.

— Utarninke aplaikė diplomas 180 studentai kurie užbaigė mokslo Grammer School. Terp musu tautiečių sekančioje vaikais ir mergaitės teipgi aplaikė diplomas: Ona Ausztra, Andrius Baczikas, Ludvikas Borkus, Albertas Bnevizius, Vincas Buirevicius, Mare Drobnite, Tamošius Galinskis, Beatricije Klucinskiute, Helena Krakaukiute, Jonas Lapinskas, Helena Litvaiciute, Antanas Panonis, Vanda Ragazinskiute, Mare Sabiute, H. Slavickas, Edwardas Tarsa ir Agnieszka Traskauckiute. Yra tai gana ženklyvas pasirodymas musu tautiečių publikines mokslines. Visi studentai žengs tolimesiam moksle ir instos ateinant meta in High School.

— Iš auksztesnes mokslines, szimet pabaigė mokslo Edwardas Vincas ir Antanas Aukšatėnės.

— Per eksplozije parako likos skaudžiai sužeistas Stasys Grigalonis, 602 W. Market uli. kasiklosia North Mahanoy Gydosio namie.

— Utarninke mire Andrius Lorenta 33 m. senumo nog 626 W Mahanoy St. Nabaszinkas sirgo ant uždegimo plaučių.

— Pona Nellie Griffiths iš Moreos išlaimejo nama kuri leido ant losu Elks draugije. Laimingas numeris buvo 23, už kuri užmokejo 23 centus o namas yra vertas 23 szimtus.

— Nedėlio vakare atsibus menes nis susirinkimas Y.M.C. Ind. kloba ant Margelio sales. Norintieji prisirasyti prie kloba tegul ateina ant szito susirinkimo o bus primti už \$1.00. Klobas neužilgo tures savo metini išvažiavima kuriame dalivau tik sanariai, todel nelaukite ilgias bet atei kite ir prisiraszykite o tada galėsite drauge važuoti su klobu ir tureti linksma laika.

Komitetas.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHEANDOAH, PA.

Musu lietuviszkoje stalyčio je malszu. Terp tukstanciu musu tautiečių tai pasielgi mai yra stebetini, negirdeti jo kiu tasyniu, nesupratimu, smarkiu pesztyniu ir kitu nesmagumu kurie nužemintu Szenadoriszkiu varda.

— Utarninko rytą, apie 9.30 atsiskyre su szia pasaule 4 metu Juozukas, vienatine linksmybe ir džiaugsmas naszles Onos Rutkauckienes, mirdamas nuo vandenines sirgulavimo. Tevas Juozuko mire apie 2 metai adgalios. Laidotuves kunelio atsibus ketverge, su palaiminimu Szv. Jurgio bažnyčioje, 2 valanda po piet.

— Ashlando ligonbuteje mire Jeva Kairugsztienė, 45 metu amžiaus, po operacijai. Kunas likos atgabentas cizonais ant palaidojimo.

— Vincas Kurilevicius, 26 metu amžiaus, mire nuo sužėdimu kokius aplaikė per automobilu ejnant nuo kapiniu. Kiti žmonis norejo sulaikyti automobilu, nes tasai szeszkas bijodamas idant jin už toki darbėli nepakartu, kerszino vi siems su revolveriu ir pabego. Policije jo jeszko.

Gilberton, Pa.

— Vincas Vilkevicius, dirb damas kasiklosia mire laike darbo, ant szirdies ligos. Velionis turejo apie 29 metus amžiaus, paliko paczia ir dukrele. Prigulejo prie Sitizens draugystes ir likos palaidotas Sere do ant nauju kapinu Frackville.

— Praeita Utarninka atsibuvo paszventimas nauju pirk tu kapiniu Frackville. Paszventininė dalivavo penki kunigai. Draugystes buvo atvažiavias iš aplinkiniu miestu ir paroda buvo gana didele. Kapines bus naudojamos per Lietuvius iš Gilbertono, Maizvilles, Pleines, Frackvilles ir Girardvilles.

— Nauja pastatyta Lietuviszka bažnyčia po valei pradejo slinkti in kasiklas. Kaip girdet tai kompanija apsiima perkelt bažnyčia ant kitos vietos kur žeme yra tvirtesne, bet nežine ar parapija ant to pristos ar gal kitoku atlyginimu reikalauas.

— Seredos rytą apie 750 darbininku iš Draper kasiklos sustraikavo už tai kad kompanija nenori moketi ady na virsziaus del dreiveriu kurie turi tiek laiko praleisti varydami mulus in ir iš darbo.

East Vandergrift, Pa.

— D. L. U. V. draugije pradejo smarkie darbuotis, nes pastate savo svetaine kuri kasz tuoje deszimts tukstanciu doleri, kuria naudos del visoku pasilinksminimu. Susitvere cizon teipgi Draugyste "Loszkiu Ratelis", kuri parengines visokius teatrus ir t. t.

— Slavokai pradejo statyt nauja bažnyčia kuri kasz tuos in dvideszimts penkis tukstanciaz doleriu.

— Miestas nutare iszdejt plytoms ulices per ka miestelis bus svarbesnis ir puikesnis.

— Kelios ypatos padave už manyma ant sutverimo apszvies tos draugija ir traukti žmonis prie apszvietos.

— Lietuviszka cizonais pradejo isztikruju pabusti iš miego ir gyvuoti.

Roseland, Ill.

— Visu Szventuju parapijoj tvarka visame o draugijos ky la augstyn, o tai vis per darb szavima gero dvasiszko vado vo. Vietinis vargoninkas teipgi dirba sunkei ant invedimo puikaus giedalo, bet giesminin kams nelabai rupi giedalas, per ka sunku sutverti gera chora. Žmonis gyvena dideliam sutikime.

ANT PARDAVIMO

Puikus salunas su namais mieste Tower City, Pa. Netoli geležinkelio stacijos. Lietuviszka apgyventa. Parsiduos neperbrangiai už tai kad locininkas turi važuoti in virszutines iš priezasties kad vaikai tenais aplaikė darbus. Biznis gerai eina. Atsiszaukite ant adreso.

(J 7)

John Rickis, Tower City, Pa.

ANT PARDAVIMO

Puikus triju floriu biznavas namas ant E. Centre St. Mahanojuje, kuriame talpinasi salunas ir sztoras o ant kito galo loto randasi namai ant 2 familiju. Viskas geram padėjime beveik nauji. Galima pirkti už neperbrangia preke. Giara proga, todel atsiszaukite tuojaus pas

Frana Karaszaucka, 217 E. Centre St., Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO

Namai, mažos farmos ir lotai aplinkinei Pottsvilles. Galima nuvažuoti in Pottsvilla in 5 minutes ant karuku.

Namai su dideliais lotais kur galima laikyti gyvulius ir paukszcus. Teipgi namai tinkami del groserniu, buczerniu salunu ir t. t. Darbu visokiu visados užtektinai arti visokiu fabriku. Apie daugiaus atsiszaukite pas

H. Seaman, 900 E. Bacon St., Pottsville, Pa.



LAISZKAI atejo iš Lietuvos ir da ne palmti, adresuoti ant vardu:

W. Marcinkus, D. Gauras, J. Klimas, M. Grinesvich, K. Sobotie, F. Lawrinowich, J. Janiel, W. Monkus, P. Stankus, K. Boguenskaskas, H. Huber, F. Nawjokas, K. Sawicki, J. Wittort, T. Czupulis.

Suzeszkume gimines Lietuvai, užimtoji vokicziai ir pajeszkuome pabegusius iš Teyvnes iš preziasies Kares

Williamsburg Steamship Agency, 249 Grand St., - Brooklyn, N.Y.

LIETUVIU FARMU

Korporacija parduoda Akcijas po \$10, padidinimu k del 5,000 akru žemes. pinigai investiti in szita racija pelnis didelis už ir neikados negali pr

UNITED LAND & INVESTMENT CO., 127 N. Dearborn St., Room 808, CHICAGO, ILL.

Lietuviszkas Pasakorius

...Labai Puiki ir Didele Knyga...

609 Dideliu Puslapiu - Talpina 88 Visokiu Graziu Pasaku ir istoriju.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2.00 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:

Czonais prisiuncziu jumis \$2.00 už ka praszome man tuojaus prisiusti milziniška knyga po vardu "Lietuviszkas Pasakorius" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.

Atmeskit Dirzų Szalini!

...GYDOME...

PATRUKYMA

Vyru - Moteriu - Vaiku

PASEKMINGAI

Be Pelio, be Operacijos ir be Trojimo Laiko

Dirzas Nerekalingas! Esu Visizskai Sveikas!

Yra daugybė žmonių, kurie serga patrukymo, o nori idant tapta iszgyditiis bet bijosi idant reketu pianstuti loke operacijis szpitolije ir teipogi troiti laika nuo darbo ir pasilikti abelmai iszgyditiis, o tuom tarp neszojant dirzas per visa savo gyvenima. n-ikint in iszgydima patrukymo be operacijis.

Laik praeitu 10 metu iszgydiziau tuk-tuzentus žmonių nuo patrukymo isz visu szaliu Szvioniju Valstiju, už ka turu ofise szimtus raliudijimu ir laiszkų su padekavomenu. Zemians padadu skantiji paludiji na:

PASIDAVIAU DVIEM OPERACIJOM.

Garbus Tautieciai!

Asz kentejan ant patrukimo 50 metu, begije to laiko, pasidaviau daveybei operacijai keluos ligonbucziuose, bet nieko ne pagelbojo, jog po operacijai tas pat atsiado. Buva priverstas visad neszojti dirza, kuris pat ake mano vidrius nuo sprendimo žemini; o jaigu kada tik norejau ka nors sunkoni patelti, tada viskas i želdavo isz manes.

Tada buva priverstas idant nusidoti in Dra. O'Malley o tuojaus man pradejo veriotis. Begije menzio po pirmam gidijimosi tapu visi-zkai sveikas ir galejan tuojaus dirza at nesti ir nuo to laiko visai ne reikalauju.

Niekas cal tei ne kentejo kisp asz, tai del to kozmam žmogui kentanciam ant patrukymo rodij i sz sz rdies idant kreiptusi in Dra. O'Malley, kuriam esu labai dekingas už iszgydima.

LEVIS BODEK

Pri-iegie ir pasirasza prisz mane 9 diena Juciaus 1915m.

Frank B. Brown, Alderman.

Asz gydan arsziau jus ir seniausius atsit kymus patrukymo. Patrukymes yra labai nesmagi liga, bet tikrai ir pasekmingai, tai yra visai abelmai iszgydit reikia duot tam tikra atida ir reikia k specialisto. Egzaminacija ir visoki patarymai DYKAI.

Iszligas kas link iszgydima y a labai žemos. Iszkirpk szita apselbima ir narodik tiems kurie kenziant patrukymo. Pamesk milti apie operacijis baisybe. Raszkyt idant atisusti knygele Lietuviszkoje kalteje apie gydima patrukyma priszimant 2c., marke.

DR. ANDREW W. O'MALLEY

—SPECIJALISTAS—

41 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"

262 puslapiu - Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...

P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA

12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine banka kuri senie žioma Lietuviams. Bankas turi budinke kurio verte isznesa apie milijona doleriu. Bankas turi milijona doleriu su tamptinis Pinigu moka ir genda. Szunczia Pinigus in vias dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Uzlaiko Notarijals kanceliaija del padirbimo doviernaszniu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Uzrubezins skyrus raudadi po vadoviste gerai zinomo Karoliaus Varasziaus valdziko Notarijuszo.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS

GRABORIUS MAHANOY CITY, PA

Laidoja Kunus Numirusiu. Paszmo Riginis ir Vezimus del Pasivažinejimo, Krauto Daigtus ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausias ir didziausias sumas pinigo iszlaimieja provose už pažeidima Kasiklose Fabrikuose, Gelezinkeluose, Laivose ir t. t.

Iszlaimiejo provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda dykai.

B. S. YANKAUS

154 Nassau St., New York, N.Y.

LIETUVISZKA AGENTURA LUZERNE COUNTY

Kas nori pirkti ar parandavoti Salunas ar Namus tegul atsiszaukia pas mane Asz turu visokiu del pardavimo ir del parandavojimo.

Paskolinu ir piniguz tame reikale. Atsiszaukite ant adreso:

JONAS SZOSTOKAUCKAS

19 Centre St., - Tamaqua, Pa. 311 E. Broad St., W. Hazleton, Pa.

AUG. JERMALA

...UZLAIKO PUKU SALUNA...

Pas jį rasite visokiu geriausiu amerikonzku ir importu gerimu. Gardaus szalto aliezio. Kvejanziui cigaru. Teipgi užlaiko visokiu užkandziu. Baste svetingai priimti. Jaigu kada busite Tamaqua tai užeikite.

19 Centre St., - Tamaqua, Pa.

Naujas Rudenis ir Žeminis Tavoras

KAtik pargabenome daugybę szviežio tavoro del rudens ir žemos. Dar esame pasirengę jumis parodyti visokiu ceikiu ir gatavu szlebiu del moteriu ir marginu.

Rudeninu ir Žeminiu szlebiu ir siutu. Teipgi puiku gatavu szlebiu vesilems, krik-ztinoms ir t. t. Teipgi užlaikome visokiu vatinu ir vilnoniu kaldrų, plunksnu ir t. t. Rasite visokiu sziltu andarokn, j-kiu, skepetu, sveteriu, kepuriu, ir t. t.

Pirkite savo sziltus apredimus pas:

THE GLOBE, 133 West Centre Street.

Merchants Banking Trust Co., Banka turi geriausia buda del suzedijnima Piniga.

Ji savo piniguz indeda ant pirmo morgeczio ant namu, kuri yra atsargiausias budas del sudejima pinigo.

Tas reikalauja giaro užsitikiejimo už tai kad visada turi but pilnai persitikrine kad visada turi but pilnai persitikrine kad paskola yra atsargi.

Ji nori kad detumet savo paczedzius in szita banka ir mokes jumis procenta.

Direktorei szito banko yra gerai pažinstami biznierei ir vyrai kurie esa savi-ninkai brangių nejudinamo turto.

Jaigu norite pirkti namus, szite direktorei jumis paskolins piniguz ant pirmo morgeczio. Jaigu norite pradeti koki bizni galite pasiskolint piniguz pridudami atsakanti už stati. Szita banka gali buti jumis didziausia pagaliba. Gera banka yra visada geras prietelis.

Merchants Banking Trust Company Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$390,000

Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu piniguz.

—MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta pridėdam prie jusu piniguz diena šausio ir Liepos menesiuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

H. BALL, Prezidentas — F. NOONAN, Vice-Presid. W. KOHLER, Kasierius

Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Visos Prekes Numazintos Didelam Pardavime

Moteriu Siutu ir Kotu...

\$8.00 vertes Balto Chincilla Kotai po . . \$4.98
\$9.00 vertes Kotai po . . \$5.98
\$10.00 vertes Kotai po . . \$7.98
\$15.00 ir \$16.00 vertes Siutai po . . \$11.98
\$20.00 vertes Siutai po . . \$14.98
Grazius Mergaitems Kotai po . . \$1.98

Del Vyriu...

\$10 ir \$15 Siutai Vyrams ir Vaikams, yra tai geriausi Siutai už szita preke. Geras kriaucziu darbu vilnionis Siutas, \$16.50 lig \$25

Vaikams Siutai...

Siutai po \$2.98, \$4.75, \$6 ir \$8 del maziu ir dideliu vaiku.

Datirsite kad pas Guinana rasite pigiausi Kromai steite del pirkimo giaro tavoro.

GUINAN'S Mahanoy City — Shenandoah Mount Carmel — Lan sford